

Α. Κορκή

# ΑΔΕΛΦΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

YOR

Πρὸς τοὺς εύρισκομένους

ΚΑΤΑ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΩΘΩΜΑΝΙΚΗΝ ΕΝΙΚΡΑΤΕΙΑΝ

ΓΡΑΙΚΟΥΣ,

AP.

2855

Εἰς ἀντίρρησιν κατὰ τῆς ψευδωνύμως ἐν δύματι  
τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων ἐκδό-  
θείσης ἐν Κωνσταντινούπολει

ΠΑΤΡΙΚΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ.

ΕΝ ΡΩΜΗ

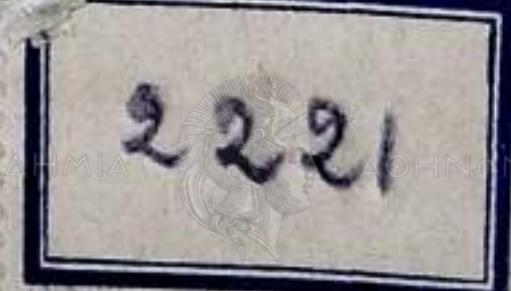
Ἐν ἔτει Α'. τῆς Ἐλευθερίας (αψηγ').

Μετατύπωσις ἀπαράλλαχτος

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1852.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Ο ΚΑΔΗΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ





## Ο ΣΥΓΓΡΑΦΕΥΣ

## ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ.

Εἰς τὴν Ἀρχήν εύρισκόμενος μὲν πολλοὺς ἄλλους ὄμο-  
γενεῖς μου, ἀφ' οὗ τὸ Ἀρχεῖον παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα ἡλευ-  
θερώθη ἀπὸ τῶν Μακαριωτάτων αὐτῆς Πάπων τὴν τυραν-  
νίαν, ἐλαθόντας ἀπὸ φίλον τινὰ, τῆς Κωνσταντινουπό-  
λεως κάτοικον, τὸ βιβλιάριον ἐπιγραφόμενον « Πατρικὴ  
Διδασκαλία, συντεθεῖται παρὰ τοῦ Μακαριωτάτου Πα-  
τριάρχου τῆς ἀγίας πόλεως Ἱερούσαλημ κτλ ». Μόλις  
ἀναγνόντες τὸ ίδιον, ἐπληρώθησαν δέλοι συμφώνως,  
ὅτι τὸ Πατρικὴ αὕτη Διδασκαλία εἴναι ψευδεπίγραφος.  
Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο ἐξ ἀνάγκης ἀπὸ τὸ δύο ἔπειται, ἀν τὴν ὑπο-  
θέσιν γνήσιον ταῦτα Ἱεροσολύμων γένουνται. Ηδοτὶ ἔχεις  
παντελῶς τὸ Μακαριότης του τὰς φρένας, ηδοτὶ μετε-  
σχηματίζθη ἐκ ποιμένος εἰς λύκου, διὸ νὰ σπαρεῖται τοῦ  
Χριστοῦ τὴν Ἐκκλησίαν.

Τούρκων δὲ συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου θρηνεῖ τὴν κατάρ-  
γησιν τῆς Παπικῆς ἐξουσίας, ἀγκυλὰ ρητῶς νὰ τὸ φα-  
νερώσῃ δὲν τολμᾷ· καὶ τοὺς Γραικούς, νὰ ὑποτάσσωνται  
ἀλόγως εἰς τοὺς τυράννους, σπουδάζει νὰ πείσῃ μὲ μαρ-  
τυρίας τῆς θείας Γραφῆς, τὰς δύοίας ἢ παρεξηγεῖ, ἢ  
κολοβάς φέρει εἰς τὸ μέσον, κατὰ τὴν συνήθειαν δὲν,



τῶν αἰρετικῶν. Εἰς δὲ γαλόγια, ἡ Πατρικὴ αὕτη Διδασκαλία γένεται ἀπὸ τοσούτας βλασφημίας, ἐναντίας εἰς τὸν ὄρθιον λόγον, εἰς τὴν ἴσχυν ἡμῶν θρησκείαν, καὶ εἰς αὐτὴν τὴν περὶ ἐλευθερίας δόξαν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ὥστε εἴναι τῷ αδινητῷ νὰ ἔγεννη ἀπὸ τὸν ἔγκεφλον ἐνὶ; ὄρθιοδόξου καὶ συνετοῦ Πατριάρχου.

Οὐδὲ μίαν βέβαιαν βλάσφημή τοιούτων μεριών, σύγγραμμα. Ἄλλ' εἶναι φόρος, μήπως οἱ Εὐρωπαῖοι, ἀναγνόντες αὐτὸν κατὰ τύχην, συμπαρέλαστοι, ὅτι τοιούτοις εἴναι ὅλων τῶν Γραικῶν τὰ φρονήματα· ὅτι εἴμεται ὅχι μόνον δοῦλοι, ἀλλὰ καὶ φίλοι τῆς δουλείας, ὅχι μόνον δέσμιοι, ἀλλά ὅτι καὶ καυγάριες εἰς τὰ δεσμά, καὶ τὴν ματιζούσαν ἡμᾶς χειραπούλην μὲ συδραποδώσεις σέριας ἀσπαζόμεθα.

Ἄγαρικη λοιπὸν εἴναι νὰ κηρύξωμεν εἰς δλητού τὴν Οἰκουμένην (ἀντιλέγοντες εἰς τὸ μωρὸν τοῦτο σύγγραμμα) ὅτι τὸ κατὸν τῶν τραχυνῶν μέσος εἴναι ῥιζωμένον εἰς τὰς ἡμετέρας καρδίας· ὅτι τοῦ νὰ μὴν ἐλευθερωθῶμεν μέγρι τῆς σήμερον ἀπὸ τὸν ζυγὸν, αἵτιον εἴναι ὅχι ἡ ἡμέτερα ἀναδρία, ἀλλά ἡ ζηλοτυπία παλλῶν Ἡγεμόνων τῆς Εὐρώπης, οἱ ὄποιοι κολακεύοντες ἀναισχύντως τὸν ἡμέτερον τύραννον βραχδύνοισι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν.

Πρὸ δὲ γου ἔτει τῆς Γερμανίας ὁ Αὐτοκράτωρ, ἀγκαλά βασικόμενος ἀπὸ ὄδυνηρὸν καὶ θανάσιμον νάσον, ἡ ὄποια καὶ ἔπειτα νὰ τὸν διδάξῃ τὴν φιλανθρωπίαν καὶ



τὴν συμπάθειαν, παρέδωκεν ἀσπλόγχνως εἰς τόν τύρχυνον τῆς Ἑλλάδος ὅκτῳ Γραικοὺς, οἵ διποῖοι ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρίας ἐζήτουν ἡτούχως τὰ ἀρμόδια μέσα τοῦ νὰ φωτίσωσι, καὶ ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς δουλείας νὰ ἐλευθερώσωσι τοὺς ἴδιους δρυγενεῖς. Παρίστανται ἵσως ταύτην τὴν ὥραν δέταμοις ἔμπροτοῖς τοῦ τυράννου οἱ γενναῖοι οὗτοι τῆς ἐλευθερίας μάρτυρες· ἵσως ταύτην τὴν ὥραν καταβαίνει εἰς τὰς Ἱερὰς κεφαλάς των ἡ μάχαιρα τοῦ δημίου, ἐκγέεται τὸ γενναῖον ἐλληνικὸν αἷμα ἀπό τὰς φλέβας των, καὶ ἵπταται ἡ μακαρία ψυχὴ των, διὰ νὰ ὑπάγη νὰ συγκατοικήσῃ μὲ δῆλων τῶν ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀποθανόντων τὰς ἀοιδέμους ψυχάς.

Ἄλλαξ τοῦ ἀθέου αἴματος ἡ ἔκχυσις αὕτη ἀντὶ τοῦ νὰ καταπλήξῃ τοὺς Γραικοὺς θέλει μᾶλλον τοὺς παροξύνει εἰς ἐκδίκησιν. Η Ἑλλὰς δὴ μὲ τὰ δάκρυα σὶς τοὺς ὄφθαλμοὺς παρακαλεῖ τοὺς ἐν Τεργεστίῳ προγόματευομένους Γραικοὺς νὰ ἀφήσωσιν εἰς ἐρήμωσιν τὴν πόλιν τοῦ ἀγχοίστου καὶ μισέλληνος Λύτοκράτορος, καὶ νὰ μετοικισθῶσιν εἰς τὰς νεωστὶ ἐλευθερωθείσας αὐτῆς νήσους, δῆποι γωρί; κακνένα φύσιον προδοσίας εὔτυχεῖς καὶ ἐλεύθεροι δύνανται νὰ ζήσωσιν.

Δέξαι λοιπὸν εὔμενῷς, ὃ φίλη μου πατρὶς, Δέξασθε φίλοι μου δρυγενεῖς, φίλοι Γραικοὶ, ἀπόγονοι τῶν παλαιῶν ἐκείνων Ἡρώων, τὴν παροῦσαν ἀδελφικὴν διδασκαλίαν, κατὰ πάντα διάφορον ἀπὸ τὴν ψευδεπίγραφον

Πατρικήν Διδασκαλίαν. Μήτε πῦρ, μήτε σίδηρος ψυχράνη ποτὲ εἰς τὰς ὑπετέρας καρδίας τὴν διάπυρον τῆς ἐλευθερίας ἀγάπην, τὸ ἀσπονδόν κατὰ τῆς τυραννίας μῖσος. "Ἐγετε πάντοτε ἐμπροσθεν τῶν ὄφθαλμῶν τὰ πάνδεινα κακά, ὅσα καθ' ἐκάστην ὑποφέρετε ἀπὸ τὸ ἀγριονέθινος τῶν Τούρων, καὶ ἐνθυμεῖσθε ὅσα ἐλεγον οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, παραξένοντες ἀλλήλους κατὰ τῶν Πέρσων.

Ὥ παιδες Ἑλλήνων, ἵτε  
Ἐλευθεροῦτε πατρίδ', ἐλευθεροῦτε δὲ

Παιδας, γυναικας, νεών τε πατρώων ἔδη,

Θήκας τε προγόνων· νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών.

(Λισχύλ. Πέρσ. σ. 402.)

Καὶ ταῦτα μὲν πρὸς ἀπαντας κοινῶς τοὺς Γραικούς. Πρὸς ὑμᾶς δὲ, ὅσοι προΐστασθε τῶν Γραικῶν, εἴτε Λακεδαιμονίους γένομενοι μὲ τὸ ὄνομα τῶν Ἀρχόντων (1), εἴτε

(1) Γελῶ καὶ μὴ θέλων, ὅσάκις συλλογισθῶ, ὅτι τοὺς νῦν ὄνομαζομένους καὶ νομίζομένους Ἀρχοντας τῶν Γραικῶν προσφύεστατα τῇθελέ τις συγκρίνῃ μὲ τὰ πολλὰ ἐκεῖνα τετράποδα ἀρχοντόπουλα, ὅσα βλέπομεν εἰς τὰς αὐλὰς τῶν μακελλείων τρεφόμενα. Λακτίζονται, δάκνονται, τρώγονται συναλλήλως, ἕως νὰ φθάσῃ ἐκάστου ἡ φοβερὰ τῆς σφαγῆς ὥρα· καὶ τότε ὁ Σουλτάνος χαπάπης παραδίδει ἀκριτον καὶ ἀνεξέταστον, εἰς τοῦ δημίου τὰς χειρας τὸν ὑψηλότατον ἈΡΧΟΝΤΑ, διὰ νὰ τὸν πληροφορήσῃ μὲ τὴν ἀκαταιράχητον ἀπόδειξιν τῆς μαχαίρας, ὅτι δὲν ἔτον πλὴν οὐτιδανὸν καὶ κτηγωδες ἀνδράποδον.



τοῦ Κλήρου ὀνομαζόμενοι Παναγιώτατοι, Μακαριώτατοι,  
Πανιερώτατοι, Πανοσιώτατοι κτλ. λέγω, ὅτι ἡ εὐλάβεια  
ἢ ὁ ζῆλος τῶν πιστῶν, δὲν ἔδωκεν εἰς ὑμᾶς τὰς  
τοιαύτας ὑπεροχικὰς ἐπωνυμίας, πλὴν διὰ νὰ τοὺς  
ποιεῦταις, ως Θεοῦ διάκονοι, ἵκουσίως καὶ ὅχι ἀνα-  
γκαστῶς (1), διὰ νὰ δίδετε εἰς αὐτοὺς τὸ δίκαιον  
καὶ τὴν ἴσοτητα (2), διὰ νὰ γίνεσθε εἰς τοὺς πάντας  
ἄλλας καὶ φῶς (3). φῶς, διὰ νὰ διασκεδάζετε τὸ καλύ-  
πτον αὐτοὺς τῆς ἀμαθίας καὶ δεισιδαιμονίας σκότος  
ἄλλας, διὰ νὰ τοὺς φυλάττετε ἀβλαβεῖς ἀπὸ τὴν βρωμεράγ.  
σῆψιν τῆς Τουρκικῆς παραγομένας.

(1) Πέτρ. Α'. ε'. 2.

(2) Κολοσσ. δ'. 1.

(3) Ματθ. ε'. 13, 14.



# ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΠΑΤΡΙΚΗ.

Συντεθέσα παρὰ τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου  
τῆς Ἀγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ

## ΚΥΡ ΑΝΘΙΜΟΥ,

Εἰς ωφέλειαν τῶν ὁρθοδόξων Χριστιανῶν.

Τοῖς Ἐντευξομένοις  
ΑΝΘΙΜΟΣ Ἐλέω Θεοῦ Πατριάρχης τῆς Ἀγίας  
Πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ πάσῃ Παλαιστίνῃ

ΤΡΙΔ αἵτια μὲ παρεκίνησην, δύμαστοῖ μου ἀδελφοῖ,  
καὶ τέκνα τῆς ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, διὰ νὰ τυπώσω  
τὴν παρούσαν διδασκαλίαν πρὸς ωφέλειαν τῶν ἀναγινω-  
σκόντων ἀδελφῶν χριστιανῶν.

Πρῶτον, ἡ ἐντολὴ τοῦ κυρίου μας ὁποῦ προστάζει,  
ὅ καθεὶς ὁποῦ ἔλαβε χάρισμα ἀπὸ τὸν Θεόν, νὰ τὸ με-  
ταχειρίζεται εἰς τὴν ωφέλειαν τῶν ἀδελφῶν του, διὰ νὰ  
μὴν καταδικασθῇ ὡς ὁ πανηρὸς δοῦλος ἐκεῖνος ὁ κρύψας  
τὸ τάλαντον.

Δεύτερον, ἐπειδὴ εὑρέθην κατὰ θείου οἰκουμένην καὶ  
ἔλεος ὑπηρέτης καὶ προστάτης ἐπὶ τοῦ ἀγιωτάτου Ἀπο-  
στολικοῦ καὶ Πατριαρχοῦ Θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων,  
ὁποῦ βοηθεῖται καὶ ἔλεεῖται ἀπὸ ὅλους τοὺς χριστιανοὺς  
τῆς Οἰκουμένης εἰς τὰς σωματικὰς καὶ ἀναγκαῖas χρείας



τού, δέν μοὶ τὸ ἐτογχώρησεν ἡ συνείδησις νὰ σιωπήσω;  
ἀλλὰ νὰ ωφελήσω τοὺς πάντας ἀδελφοὺς ὅμοπίστους μου  
χριστιανοὺς πνευματικῶς, καθὼς ἐκεῖνοι μετὰ προθυμίας  
βιοθίουσι σωματικῶς· ὥστε ὁποῦ ἡ Χριστιανικὴ πί-  
στις ἐξ ἀρχῆς ἀπὸ Ἰερουσαλήμ ἐκτρύχθη εἰς ὅλην τὸν  
κόσμον, καθὼς εἴναι γεγραμμένον, «ἐξ Σιών ἐξελεύσεται  
» νόμος, καὶ λόγος Κυρίου ἐξ Ἰερουσαλήμ..»

Τρίτῳ, ἐπειδὴ ἔργασα εἰς τέτοιον γῆρας, ὃποῦ πλέον  
εἰς κάθε στιγμὴν προσμένω τὴν ὥραν τοῦ θανάτου, διὰ  
νὰ ἀφήσω ὡς μίαν ἐντολὴν καὶ παραγγελίαν εἰς τοὺς πι-  
στοὺς καὶ ὁρθοδόξους λαοὺς, προλαμβάνω νὰ διακηρύξω  
εἰς τὰς καρδίας πάντων μὲ συντομίαν, τοὺς ὄρθιους στο-  
χασμοὺς τῆς πίστεώς μας, καὶ τὴν ἀπάτην καὶ πλάνην τοῦδια  
βόλου ὃποῦ καθ' ἐκάτην γενεὰν καὶ γενεὰν ἀδιαλείπτως ἀ-  
γωνίζεται νὰ πλανᾶ, εἰς δυνατὸν, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς, διὰ  
νὰ τοὺς κρημνίζῃ ἀπὸ τὴν ὁρθότητα τῶν δογμάτων, καὶ  
νὰ τοὺς ὑποκελίζῃ μὲ ἀπάτας καὶ πλάνας· καθὼς καὶ  
εἰς τὸν τρέχοντα αἰῶνα δοκιμάζει ὁ πονηρὸς μὲ νεοφα-  
νεῖς τρόπους πολιτείας καὶ διοικήσεως τάχα αἱρετιώτε-  
ρως καὶ ωφελιμωτέρως, ἡ ὃποίᾳ ἀντιθαίνει εἰς τὰ ἀληθῆ  
κρίματα τοῦ Θεοῦ, καὶ εἰς τὴν χριστιανικὴν εὐαγγελικὴν  
ζωὴν, ἡ ὃποίᾳ εἴναι περιωρισμένη καὶ νενομοθετημένη  
μὲ ἐντολὰς καὶ νόμους τόσον πολιτικούς, ὅσου καὶ πνευ-  
ματικούς, ὃποῦ ποδηγετοῦσι τοὺς πιστοὺς διὰ νὰ ἀπερ-  
γῶσι τὸν ὄλιγον καιρὸν τῆς παρούσης ζωῆς μὲ ἵπομονὴν  
εἰς τὰς θλίψεις, καὶ ἐλπίδα ὅχι ἐνταῦθα, ἀλλὰ εἰς τὴν  
μέλλουσαν ζωὴν. Διὰ τοῦτο προτρέπομεν τοὺς πάντας,  
εὐχόμενοι πατρικῶς, νὰ ὑποδεχθῆτε μὲ ζῆλον τὰς ὄλι-  
γας ταύτας γονθεσίας, καὶ νὰ ἀποκυβαλίζετε κάθε ἐναν-

τίον φανερῶς καὶ ἀφανῶς, ὃποῦ ἀπαντᾶτε εἰς τὴν θεωρίαν τῶν κριμάτων τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ μὴν ὑποσκελισθῆτε, καὶ παραπέσητε εἰς βάραθρον κακίας καὶ ἀπωλείας, καὶ ὑπερηφῆτε ἐκείνης τῆς ἀγήρω μακαριότητος· ἵνα γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν ἐν τῇ ὑπομονῇ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, κατὰ τὴν τοῦ Κυρίου ἀπόφασιν. «Βλέπετε οὖν, ἀδελφοί, μὴ πλανηθῆτε· πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, μὴ γινώσκοντες μήτε ἀλέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαβεβαιοῦνται, εἰς ἀπάτην τῶν ἀπλουστέρων, καὶ προσέχετε.»

### ΠΕΡΙ ΚΡΙΜΑΤΩΝ ΘΕΟΥ

Πρὸς τοὺς Πιστοὺς καὶ Ἐκλεκτούς.

Ἄπὸ τὰ λογικὰ καὶ αὐτεξούσια κτίσματα τοῦ Θεοῦ, οἱ διάβολοις καὶ ὁ ἄνθρωπος ἐφάνησαν ἀποστάται πρὸς τὸν Θεόν· δι’ ὃ καὶ κατεδικάσθησαν κατὰ τὴν ἀκατάληπτον καὶ ἀνείκαστον τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην. Καὶ ὁ μὲν διάβολος κατεδικάσθη αἰωνίως εἰς τὰ ὑποχθόνια· διότι ἔμαρτε μὲ ἐπαρσιν καὶ ἀψηφοσίαν εἰς τὴν θείαν μεγαλεῖται, καὶ ἥθελησε νὰ στήσῃ τὸν θρόνον του ὑπεράνω τῶν τῶν οὐρανῶν, καὶ φανταπθεὶς ὑψηλὰ κατεδικάσθη εἰς τὰ ὑποχθόνια. Οἱ δὲ ἄνθρωποι δὲν κατεδικάσθη αἰωνίως, ὡσάν οἶστον ἀπατήθη ἀπὸ αὐτὸν τὸν διάβολον εἰς τὸ νὰ φαντασθῇ ἴσοθεῖαν ἀλλὰ ἐξώσθη τῆς μακαρίας ζωῆς τοῦ Παραδείσου πρὸς καιρὸν, διορισθεὶς εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν νὰ τρώγῃ τὸν ἄρτον του μὲ ἴδρωτας, καὶ νὰ ἀπκυτᾶ ἀκάνθας καὶ τρίβολους, θλίψεις, δυστυχίας, τυραννίας, βάσανα, δύκρυα, ἀσθενείας, διωγμοὺς, συκοφαντίας, καὶ ὅσα τοιχῆτα πικρὰ καὶ λυπηρὰ, προσω-



ρινὸς ὅμοιας ταῦτα πάντα· ἐπειδὴ ὁ Θεὸς τῇ ἀφάτῳ αὐτοῦ εὔσπλαγχνίᾳ ἀπεφάσισε τὸν ἄνθρωπον νὰ ἀποθνήσῃ, καὶ διαλυόμενος εἰς τὰ ἐξ ὧν συνετέθη, κατὰ τὴν αὐτοῦ ἀπόφασιν, νὰ τὴν πορέσῃ μὲν καιρὸν νὰ ἀποκτήσῃ πάλιν τὸν παράδεισον, καὶ ἀρ' οὖ γυμνασθῆ καλῶς εἰς τὴν παρούσαν ζωὴν, καὶ δοκιμασθῆ μὲ τοὺς πειρασμοὺς ὡς χρυσὸς ἐν γυνευτηρίῳ, νὰ καταξιωθῇ πάλιν τῆς μακαρίας ἔκεινης ζωῆς, καὶ νὰ ἐντρυφῇ αἰώνιως τὴν δόξαν τῶν οὐρανίων ἀγαθῶν μὲν γαρὸν καὶ εὐφροσύνην αἰώνιον. Διὰ τοῦτο ὅσοι εἶγον εἰς τὰς ψυχάς των ῥιζωμένην αὐτὴν τοῦ Θεοῦ τὴν δικαίαν ἀπόφασιν, καὶ ἐγγύωριζον τὴν οἰκουμέναν τῆς ἐξορίας ταύτης ἀπὸ τὸν παράδεισον, ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἀπὸ Ἀδάμ μέχρι τῶν ἐσχάτων, ἐδόξαζαν τὸν Θεόν· καὶ μὲν ὅλον ὅποι ἦσαν ἐξόριστοι μὲν πικρίας καὶ βάσανα, εὐχαριστοῦντο, καὶ ἐτρεχον διὰ πυρὸς καὶ ὕδατος, ὑπομένοντες τὰς Αλίψεις τῆς παρούσης ζωῆς, καὶ ἐλπίζοντες νὰ ἀποκατασταθοῦν εἰς τὴν μέλλουσαν καὶ μακαρίου ζωὴν τοῦ παραδείσου.

Ἐπειδὴ ὅμοιος ὁ πεσὼν αὐτὸς ἐώσφορος διάβολος ἐφθόνησε τὴν τοῦ Θεοῦ περὶ ἡμᾶς τοσαύτην καὶ τοιαύτην φιλανθρωπίαν, ὡς φύσει μετὰ τὴν πτῶσίν του πονηρὸς, ἀπεκτεντάθη μιτάνθρωπος, καὶ δὲν ἐλειψε πάλιν ἀπὸ τοῦ νὰ παρακινῇ ἀδιαλείπτως τὸν ἄνθρωπον πότε εἰς μίαν πλάνην, πότε εἰς ἄλλην ἀτοπίαν. Διὰ τοῦτο οὖν ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς κατὰ καιροὺς προφήτας θεοπνεύστους καὶ δικαίους, διὰ νὰ ὀδηγοῦν τοὺς ἀνθρώπους, νὰ τοὺς διδάσκουν καὶ νὰ τοὺς παρηγοροῦν νὰ ὑπομένωσι μετ' εὐχαριστίας τὰς Αλίψεις τῆς παρούσης ζωῆς, διὰ νὰ ἀξιωθοῦν ἔκεινης τῆς μελλούσης τὰς ἀνεδιηγήτους γαράς. Ὁ δὲ

φιλάνθρωπος αὐτὸς πλάστης, βλέπων τυραννούμενον τοιούτης λογῆς ὑπὸ τοῦ διαβόλου τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων, διὰ νὰ ταχύνῃ, καὶ νὰ εὔκολύνῃ τὴν σωτηρίαν των, εὐδόκησε νὰ στείλῃ τὸν μονογενῆ του ἄρρον· ὁ δόποιος καὶ κλίνας οὐρανοὺς κατῆλθεν ἐπὶ γῆς, ἀνέπλασε τὴν ἀνθρώπότητα, ἀναγεννήσας δι' ὕδατος καὶ πνεύματος αὐτὴν, καὶ διὰς ἔκυπον τύπου καὶ ὑπογραμμὸν πᾶσι πρὸς σωτηρίαν, ἀνέβη ὅθεν οὐκ ἐχωρίσθη ὀλοτελῶς, ἐκτελέσας τὸ ὑπὲρ λόγον τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας μυστήριον.

Ποῖος, ἀδελφοὶ Χριστιανοὶ, νὰ μὴν θαυμάσῃ τὴν τοιαύτην περὶ ἡμᾶς τοῦ Θεοῦ συγκατάθασιν; ποῖος νὰ μὴν λάθη παράδειγμα εἰς τὴν παρούσαν ζωὴν αὐτὸν τὸν ἔδειν Θεὸν, βλέπωντάς τον πεινῶντα καὶ διψῶντα, ἐν θλίψει, ἐν στενοχωρίᾳ, ἐν διωγμοῖς; Αὐτὴ βέβαια εἶναι εἰς τὸν παρόντα βίον ἡ ζωὴ τοῦ ἀληθοῦς χριστιανοῦ, ἀν θέλῃ νὰ ἀξιωθῇ τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας.

Ἄλλ' ὁ διάβολος, ὃποῦ περιέρχεται πάντοτε ὡς λέων ὠρυόμενος, αὐτὸς ὃποῦ ἐξ ἀρχῆς ἐπλάνησε τοὺς πρωτοπλάστους, καὶ δὲν ἀπολείπει πάντοτε ἀπὸ τοῦ νὰ σπείρῃ ζιζάνια, ἐπεχειρίσθη νὰ τοὺς ἀποσπάσῃ πάλιν τῆς Αἰώνας ἀγάπης, καὶ μὲ κάθε τρόπου νὰ φέρῃ δυσκολίαν καὶ ἐμπόδια εἰς τὴν σωτηρίαν των.

Καὶ δὴ οὖν κατ' ἀρχὰς ἥγειρε τοὺς διώκτας νὰ παρεῖουν μὲ διάφορα κολαστήρια τοὺς Ἀποστόλους, τοὺς χριστιανοὺς, μὲ διωγμοὺς, μὲ θανάτους πικροὺς, μὲ δημεύσεις τῶν ὑπαρχόντων αὐτῶν καὶ μὲ ἔξορίας. Ἄλλα ταῦτα πάντα ὁ δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῇ πανούργᾳ αὐτῶν κατέστησε πρόξενα μεγάλης σωτηρίας, ἐγεννήσυ ωτε τοὺς χριστιανοὺς νὰ ὑποφέρωσι τὰ δεινὰ ταῦτα,



καὶ νὰ δημολογήσωσιν ἔμπροσθεν τῶν διωκτῶν τὴν δημο-  
φύιαν τῆς πίστεώς των, κατασχύουσις αὐτούς τε καὶ  
πονηρὸν διάδολον δποῦ τοὺς ἐκινοῦσε· καὶ καὶ οὐκένα  
ἄληθεία ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα, πλοῦτον, δόξαν, τιμὰς,  
κτήματα καὶ ὑπάρχοντα, καὶ αὐτὴν σχεδὸν τὴν ἴδιαν ζωὴν  
ἐπροτίμησαν ἀπὸ τὴν εἰς χριστὸν πίστιν των.

Δεύτερον, ἐπειδὴ ἔγνω ὁ πονηρὸς, ὅτι ἐκ τῶν βασανι-  
στηρίων καὶ κολαστηρίων ὅχι μόνον δὲν ἐκέρδησε τὸν  
σκοπόν του, ἀλλὰ καὶ μάρτυρας ἀπέδειξε μυριάδας πολ-  
λὰς πιστῶν, μετεχειρίσθη ἄλλον τρόπον πονηρίας. Ἐνέ-  
σπειρε Ζιζάνια αἰρέσεων μὲ τρόπον ὑπουρλον, καὶ ὑπο-  
κεκρυμμένον διὰ νὰ καταστήσῃ τοὺς πιστοὺς χριστια-  
νοὺς νὰ ἀθετήσωσι τὴν πίστιν των, καὶ νὰ φαίνωνται μὲν  
πιστοὶ εἰς Χριστὸν, νὰ γένωσι δὲ ἐδικοί του ἀκόλουθοι,  
ἀπομακρυνόμενοι ἀπὸ τὸν Χριστόν. Καὶ εἶναι αἱ διάφο-  
ραι αἵρετεις δποῦ κατὰ καιρὸν ἐφύγησαν, ποτὲ μὲν εἰς  
τὴν μονογενῆ οἰκίαν, ως οἱ Ἀρειανοί, ποτὲ δὲ εἰς τὸ πνεῦ-  
μα τὸ ἄγιον, ως οἱ Μακεδονιανοί, πότε εἰς τὴν ἔνσαρ-  
κον οἰκουμέναν, ως οἱ Νεπτοριανοί, Μογοφυσίται, Μο-  
νοθελῆται, Εἰκονομάχοι, καὶ ἄλλοι ἀναρίθμητοι διὰ  
τὰς δποίας αὐτὰς αἵρετεις οἰκουμενικαὶ σύνοδοι καὶ το-  
πικαὶ διάφοροι ἐγένοντο, καὶ ἀνεθευάτισαν αὐτὰς ἀπο-  
δοκιμάσαντες τὰ φρονήματα τὰ θολερὰ, καὶ ἐσαρθήσαν-  
εις τοὺς πιστοὺς τὰ ἐναντία τῷ Θεῷ φρονήματα τῶν  
αἵρετικῶν, ἐστήριξαν τοὺς χριστιανοὺς εἰς τὴν ἀρ.ώμ.π-  
τον πίστιν, κατήσχυναν τὸν πονηρὸν διάδολον, καὶ τὰ  
δοχεῖα αὐτοῦ τοὺς αἵρετικούς, καὶ δὲν ἀφῆκαν οἱ θεῖοι  
πατέρες τοὺς ἀξίους ως ἔξωκλητους, εἰ μὴ μόνον ὅσοι ἔξ  
ιδίας προαιρέσεως ἐφύγησαν ἀξίοις ἀπωλείσας.



Γρίτον, ἀνήγειρε πρὸς ὅλεθρον τῶν εὐσεβῶν ὁ διάβολος  
ἐκ τῆς Δύσεως μίαν ἄλλην γεωτέραν αἴρεσιν, τὴν Λατι-  
νικὴν λέγω αἴρεσιν, διαφορετικὴν μὲν τὸ ὄνομα, παρο-  
μοίαν δὲ μὲ τὰς προλαβούσας, καὶ φέρουσαν εἰς ἀπώ-  
λειαν· καὶ μὲ αὐτὴν ἐπλάνησεν ὅλην τὴν Δύσιν· ἡ ὄποια  
αἴρεσις ἐγέννησεν ἔπειτα κλάδους καὶ διαφόρους αἵρεσεις,  
Λουθήρους, Καλβίνους, Λουθηροκαλβίνους, Εὐαγγελιζάς  
καὶ ἄλλους ἀναριθμήτους· ἡ ὄποια ἀφ' ἐκυτῆς ἐγέννησε  
τὸν ἀφανισμόν της, διὰ νὰ φανῇ ὅτι ἦτον σαθρὸς καὶ ἀσ-  
τος, ώς ἀπὸ ἀδόκιμον νοῦν γεγεννημένη.

Ἐδῶ ὅμως πάλιν, ἀγαπητοὶ χριστιανοὶ, πρέπει νὰ  
ἰδῶμεν καὶ νὰ θαυμάσωμεν τὴν ἀπειρον τοῦ Θεοῦ  
πρὸς ἡμᾶς ἀγάπην. Ἰδέτε λαμπρότατα τί οἶκονόμησεν  
ὁ ἀπειρος ἐν ἐλέει καὶ πάνσοφος ἡμῶν Κύριος, διὰ νὰ  
φυλάξῃ καὶ αῦθις ἀλώβητον τὴν ἀγίαν καὶ ὄρθοδοξον  
πίστιν ἡμῶν τῶν εὐσεβῶν, καὶ νὰ σώσῃ τοὺς πάντας·  
ἥγειρεν ἐκ τοῦ μηδενὸς τὴν ἴσχυρὸν αὐτὴν βασιλείαν  
τῶν Ὡθωμανῶν ἀντὶ τῆς τῶν Ῥωμαίων ἡμῶν βασιλείας,  
ἡ ὄποια εἶχεν ἀρχήση τρόπου τινὰ νὰ χωλαίνῃ εἰς τὰ  
τῆς ὄρθοδοξού πίστεως φρονήματα· καὶ ὑψώσε τὴν βα-  
σιλείαν αὐτὴν τῶν Ὡθωμανῶν περισσότερον ἀπὸ κάθε  
ἄλλην, διὰ νὰ ἀποδείξῃ ἀναμφιβολίας ὅτι θεῖω ἐγένετο  
βουλήματι, καὶ ὅχι μὲ δύναμιν τῶν ἀνθρώπων, καὶ νὰ  
πιστοποιήσῃ πάντας τοὺς πιστοὺς, ὅτι μὲ αὐτὸν τὸν  
τρόπον εὔδοκησε νὰ οἶκονομήσῃ μέγα μυστήριον, τὴν  
σωτηρίαν δηλαδὴ εἰς τοὺς ἐκλεκτούς του λαούς.

Κατέστησε λοιπὸν ἐφ' ἡμᾶς ὁ παντοδύναμος Κύριος  
αὐτὴν τὴν ὑψηλὴν βασιλείαν (« οὐκ ἔστι γάρ ἔξουσία,  
εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ »), διὰ νὰ ἔναιε εἰς μὲν τοὺς δυτικούς



ώσαν ἔνας χαλινὸς, εἰς δὲ τοὺς Ἀνατολικοὺς ἡμᾶς πρόξενος σωτηρίας. Διὰ τοῦτο καὶ νεύει εἰς τὴν καρδίαν τοῦ βασιλέως τούτῳ τῷν Ὁθωμανῶν γὰρ ἔχῃ ἐλευθερα τὰ τῆς πίστεως ἡμῶν τῶν ὄρθιοδόξων, καὶ ὑπερεκπερισσοῦν γὰρ τὰ διαυθεντεύῃ, ὅτε ὅπου καὶ νὰ παιδεύῃ ἐνέστε καὶ τοὺς παρεκτρεπομένους χριστιανοὺς, διὰ γὰρ ἔχουν πάντοτε πρὸ ὁφθαλμῶν τοῦ Θεοῦ τόν φόβον· ἡ δὲ Ἔκκλησία τοῦ Χριστοῦ ἔχει πᾶσαν τὴν ἐλευθερίαν, καθὼς καὶ ἐκ τῶν ὄμοπίστων ὄρθιοδόξων Βασιλέων, εἰς τὸ γὰρ ἀνοικοδομῶσιν ἐκκλησίας, καθὼς εἰς κάθε γενεὰν καὶ γενεὰν φροδομήθησαν ἀδείᾳ τῆς κραταιᾶς βασιλείας τόσοι περικαλλεῖς γαοὶ εἰς διαφόρους ἐπαργίας καὶ τόπους. Καὶ αὐτὴ ἡ τῆς βασιλείας ταύτης συγκατάνευσις καὶ ἐγένετο ἐξ ἀρχῆς, καὶ σώζεται μέχρι τῆς σήμερου. Καὶ ἀς μὴν στοχασθῆ τινάς, ὅτι μὲ τὸ γὰρ ἐμποδίζωνται καυμάτων φορὰν αἱ πολλαὶ οἰκοδομαὶ τῶν ἐκκλησιῶν, κολο-  
ροῦται ἡ ἐλευθερία τῆς χριστιανικῆς λατρείας ἀπαγε! Τοῦτο εἶναι δεισιδαιμονία τινῶν, τὸ γὰρ λογιάζουν μέγαν μιοθὸν τὴν οἰκοδομὴν τῶν ἐκκλησιῶν. Ἡ πίστις τοῦ Χριστοῦ ἔλαβεν ὅλην της τὴν αὔξησιν καὶ τελειότητα ὥχε μὲ μεγαλοπρεπεῖς καὶ περιβόλους, ἀλλὰ μὲ πενιχροὺς γαοὺς καὶ εὐχρίθμους· « οὐ γάρ ἐν χειροποιήτοις γαοῖς κατοικεῖ ὁ Θεὸς, ἀλλ’ ἐν ἀγειροποιήτοις » καὶ ἀλλαχοῦ, « ὑμεῖς ἐστὲ γαὸς Θεοῦ » λέγει ὁ Ἀπόστολος. Καὶ βε-  
βαίως κατὰ θείαν συγχώρησιν ἐμποδίζονται αἱ ὑπὲρ τὸ δέον περιφανεῖς οἰκοδομαὶ τῶν ἐκκλησιῶν, ὡσὰν ὅποι « τὸ πολίτευμα ἡμῶν ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει », καὶ « οὐκ ἔχομεν δε μένονταν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζη-  
ζοῦσεν τὴν κατὰ τὸν θεῖον Ἀπόστολον Παῦλον.



Καὶ ταῦτα μὲν τὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα, ὅποιοι καθ' ἑκάστην γενεὰν καὶ γενεὰν ποικίλλει ὁ Θεὸς εἰς τοὺς πεστοὺς λαοὺς διὰ τὴν ἴδιαν των σωτηρίαν, καὶ διὰ νὰ ἀπολαύσωσι τὰ αἰώνια καὶ ἀνεκδιήγητα ἀγαθὰ ὁ πρῶτος ἀποστάτης Διάβολος κατανοήσας, διὰ νὰ ἐκτραχηλίσῃ, καὶ αὖθις νὰ φέρῃ εἰς ἀπώλειαν τοὺς ἐγκαταλειφθέντας ἐκλεκτοὺς πιστούς, ἐμεθοδεύθη εἰς τὸν τρέχοντα αἰῶνα μίαν ἄλλην πονηρίαν καὶ ἀπάτην ξεχωριστὴν, δηλαδὴ τὸ νῦν θρυλλούμενον σύστημα τῆς ἐλευθερίας· τὸ ὅποιον κατ' ἐπιφάνειαν φαίνεται τάχα καλόν, ὅπου διὰ νὰ ἀπατήσῃ, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς, ὑπάρχει ὅμως ἔνα δέλεαρ τοῦ διαβόλου καὶ φαρμάκι ὀλέθριον, διὰ νὰ κατακρημνίσῃ τοὺς λαοὺς εἰς τὴν ἀπώλειαν καὶ ἀκαταστασίαν· ἐπειδὴ καὶ τιτρώσκεται ὁ πονηρὸς τὴν καρδίαν, βλέπων πεπατημένας τὰς τόσας αὐτοῦ κατὰ κκιρὸν ἐπινοηθείσας ψυχοθλαβεῖς δολιότητας, καὶ ἀκράζουσαν ἐν τῇ κραταιᾷ βασιλείᾳ ταύτην τὴν εἰς Χριστὸν ὄρθόδοξον πίστιν, καὶ ἀπὸ τού φθόγον καὶ αἰσχύνην του ἐπεκαλέσθη ὡς ἀπηλπισμένος εἰς βοήθειαν ὅλα τὰ πνεύματα τῆς πονηρίας, διὰ νὰ κατασκευάσῃ τὴν νεοφανῆ καὶ ἔντεχνον αὐτὴν παγίδα, ὅποιοι νὰ πέσουν τέλος πάντων εἰς αὐτὴν καὶ οἱ καλοὶ χριστιανοὶ, νὰ γάσουν τὴν οὐράνιον βασιλείαν καὶ νὰ βασανίζωνται αἰωνίως μὲν αὐτὸν.

Ἄδελφοί μή πλανηθῆτε ἐκ τῆς πρὸς σωτηρίαν ὁδοῦ, ἀλλὰ, καθὼς πάντοτε μὲν γενναιότητα καὶ σταθερότητα κατεπατήσατε τὰς υγχανὰς τοῦ διαβόλου; οὕτω καὶ νῦν κότε ἐγγύτερον ἡμῖν ἡ σωτηρία ἡ κλείσατε τὰ αὐτία σας, καὶ μὴν δώσετε καρμίαν ἀκρόασιν εἰς



ταύτας τὰς νεοφανεῖς ἐλπίδας τῆς ἐλευθερίας καὶ νὺν εἶσθε κατὰ πολλὰ βέβαιοι, ὅτι αἱ δόξαι καὶ αἱ διδασκαλίαι αἵτων, καθ' ὅσον ἐδιηγήθησαν νὰ καταλάβωμεν, καὶ πραγματικῶς ἀπὸ τὰ ἔθνη ὃποῦ ἐδέχθησαν αὐτὰς νὰ πραγματικῶς καὶ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων, ὃποῦ μᾶς προστάζουν νὰ ὑποτασσώμεθα εἰς τὰς θυερεχούσας ἀρχὰς, ὅχι μόνον εἰς τὰς ἐπιεικεῖς, ἀλλὰ καὶ σκολιὰς, διὰ νὰ ἔχωμεν θλίψιν εἰς αὐτὸν τὸν κόσμον, καὶ νὰ παραστήσωμεν καθηρὰς τῷ Χριστῷ τὰς αἰτήσεις ἡμῶν· καντὰ ὃποῦ εἴναι, λέγω, ἐναντίαι εἰς ὅλην τὴν θείαν γραφὴν, δὲν προξενοῦν καὶ κἀνένα πρόσκαιρον καλὸν τῆς παρούσης ζωῆς, καθὼς δολίως ἐπαγγέλονται διὰ νὰ σᾶς γυμνώσουν ἀπὸ κάθε οὐρανίου καὶ ἐπίγειου πλοῦτον. Ποῦ ἡ ἔνδοξος καὶ χαριεστάτη θέα τῆς παρὰ πᾶσι φθονουμένης περικαλλούς Ἰταλίας; ποῦ ὁ ἀδαπάνητος θησαυρὸς τῆς τῶν Βενετῶν ἀργακιστάτης καὶ γαληνοτάτης ἔξουσίας; Παντοῦ τὸ φαντασιώδες αὐτὸν τῆς ἐλευθερίας σύστημα τοῦ πονηροῦ ἐπροξένησε πτωχείαν, φόνους, ζημίας, ἀρπαγὰς, ἀσέβειαν τελείων, ψυχικὴν ἀπώλειαν καὶ ἀνωφελῆ μεταρρύσειαν. Ἀπατήλαι εἴναι, ἀδελφοὶ χριστιανοί, αἱ διδασκαλίαι τῶν νέων αὐτῶν ἐλευθέρων· καὶ προσέχετε, φυλάξτε στερεὸν τὴν πατροπαράδοτόν σας πίστιν, καὶ ώς ὄπαδοὶ τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ ἀπαραστάθευτον τὴν ὑποταγὴν εἰς τὴν πολιτικὴν διοίκησιν, ὃποῦ σᾶς χαρίζει ὅσα ἀναγκαῖα μόνον εἰς τὴν παραπομπὴν ζωὴν, καὶ τὸ τιμιώτερον ἀπὸ ὅλα, ὃποῦ δὲν προξενεῖ κἀνένα ἐμπόδιον ἢ βλάστην εἰς τὴν ψυχικὴν σας σωτηρίαν. «Τί γὰρ ὄφελός τοι ἀθρωπός, ἐξη κερδήτη τόν κόσμον ὅλον, καὶ



Ζημιώῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ » ; Αἱ νεοφανεῖς αὐταὶ διδασκαλίαι, ὡσὰν ὁ ποῦ εἶναι ἐναντίαι εἰς τὴν θείαν γραφὴν καὶ ἀποστολικὴν διδασκαλίαν, ἀντὶ τῶν νὰ σᾶς κάμουν νὰ ἀποκτήσετε καὶ ὅλη τὰ πλούτη τοῦ κόσμου, πάλιν πρέπει νὰ γίνατε μισηταί, ως ἐπινόησις τοῦ πονηροῦ διαβόλου τοῦ ἀγγείου πνοῦντος διὰ τὴν ψυχικὴν τῶν γριστικῶν ἀπώλειαν<sup>4</sup> πόσῳ μᾶλλον ὁ ποῦ αἱ ὑποσχέσεις τῶν εἴναι ψευδεῖς καὶ ἀπατηλαί, καὶ τὰ ἐπόμενα ταύτης, ὅχι πλούτη καὶ δόξαι, ἀλλὰ πτωχεία, δυστυχία, ἀκαταστασία, καὶ τὸ καθ' αὐτὸ σκοπούμενον ταύτης τῆς ἐλευθερίας μία μισητή ὄλιγαρχία καὶ τυραννία, ως ἐκ τῆς πείρας φαίνεται.

Πλὴν ἀς τεχνολογίσωμεν καὶ ἐπιστημονικώτερον τὸ ὄντα αὐτὸ τῆς « ἐλευθερίας », διὰ νὰ ἴδωμεν ἢν ἡμ. πρᾶγμα νὰ συμβιβασθῇ μὲ καρμάκην ἀπὸ τὰς πολιτικὰς διοικήσεις, εἰς τὰς ὁποίας διαφένει ἡ εὐταξία, ἡ χρηστοήθεια καὶ ἡ ἀσφάλεια τῶν πολιτῶν. Άς παρατρέψωμεν διὰ συντομίαν τὴν Μοναρχικὴν καὶ Αριστοκρατικὴν διοίκησιν, ώστεν ὑποῦ εἰς αὐτὰς (ὅλοι τὸ ὄμολογοῦσι) τοιαύτη ἐλευθερία δὲν δίδεται· καὶ ἀς ἔξετάσιμεν ἢν τῇ ἀληθείᾳ δίδεται ἐλευθερία εἰς μίαν κακλῶς διοικουμένην Δημοκρατικὴν διοίκησιν. « Οταν λέγωμεν « διοίκησιν » πρέπει νὰ ἔννογήσωμεν ἕνα πλήθιος ἀνθρώπων φύσει διαφόρου κατηστάσεως, ὁποῦ κατοικοῦν εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν πολιτείαν, ἥγουν δυνατῶν καὶ ἀδυνάτους, εὔριστους καὶ αταξεῖς, γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους. Η ἐλευθερία λοιπὸν εἰς αὐτοὺς ἡμ. πορεῖ νὰ συστηθῇ ;

Ἐλευθερία ἀληθής εἶναι, πρῶτον, ἡ διάθεσις τῆς λογικῆς ψυχῆς, ἥτις ποδηγετεῖ χάριτι Θεοῦ τὸν ἀνθρώπον.



εἰς τὸ καλὸν, γωρὶς δύως νὰ τὸν βιάσῃ· ἡ τοιχύτη  
ἔλευθερία ὀνομάζεται « Λύτεξούσιον ». Δεύτερον, ἔλευ-  
θερία, τὸ νὰ ἡμπορῇ νὰ βάλῃ εἰς πρᾶξιν τὰς τῆς θελή-  
σεώς του ὄρέζεις ὁ ἀνθρωπός ἀνεμποδίστως, ἢ ὅποις εἶναι  
μία ἀνυποταξία. Τρίτον, λέγεται ἔλευθερία, τὸ νὰ ζῇ  
τινὰς κατὰ τοὺς θείους καὶ ἀνθρωπίους νόμους, τουτέστι  
τὸ νὰ ζῇ ἔλευθερος ἀπὸ κάθε ἔλεγχον τῆς συγειδήσεως,  
καὶ ἀπὸ παιδείαν πολιτικήν. Εἰς αὐτὴν οὖν τὴν Δημο-  
κρατίαν αὐτοὺς τοὺς διαφόρους καταστάσεως ἀνθρώπους  
καὶ αὐτεξουσίους, ὅταν τοὺς θεωρήσωμεν καὶ ἀνυποτά-  
κτους, πῶς ἡμπορεῖ νὰ συσταθῇ αὐτῇ ἡ διοίκησις; ὁ δυ-  
νατὸς ἐπικρατήσει τοῦ ἀδυνάτου, ὁ εὔρωστος τοῦ ἀσθενοῦς,  
ὁ γνωστικὸς ἀπατήσει τόν ἄγνωστον. Ποία λοιπὸν εὐτα-  
ξία θέλει μείγει εἰς αὐτὴν τὴν διοίκησιν, καὶ ποία χρη-  
στούθεια, ὅταν βασιλεύουν τὰ πάθη; ποία δὲ ἀσφαλεία  
τῶν πολιτῶν, ὅταν ἡ ἀρπαγὴ ὑπερισχύῃ;

II μόνη ἐπαινετὴ ἔλευθερία εἶναι· ἡ κατὰ τὸ τρίτον  
σημανόμενον. Αὐτὴ εἰς τὸ σύστημα τῶν νέων ἔλευθέριον  
τόπον δὲν ἔχει· ἐπειδὴ πῶς ἡμποροῦν νὰ ζῶσυν χωρὶς  
ἔλεγχον τῆς συγειδήσεως αὐτοὶ ὅποῦ ἀπατηθέντες καὶ εἰς  
ἀθλιαν ἐλθόντες κατάστασιν, πάσχουν τόδη νὰ ἀπατήσουν  
καὶ νὰ ἀφανίσουν καὶ ἄλλους; πῶς ἡμποροῦν νὰ ζῶν  
χωρὶς καμμίαν πολιτικήν παιδείαν, αὐτοὶ ὅποῦ κατα-  
φρονοῦν τὸν ἀμίαντον γάμον καὶ βλάπτουν ὅλην τὴν πο-  
λιτείαν; πῶς ἡμποροῦν νὰ ζῶν χωρὶς ἔλεγχον τῆς συγει-  
δήσεως ὅσοι ἀπὸ αὐτοὺς νικώμενοι ἀπὸ τὸ κέρδος εὔκόλως  
ἡμποροῦν νὰ ἀπατήσουν τοὺς πολιτικούς των νόμους,  
ὅταν τὸν φόρον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δειλίαν τῆς αἰενίου  
κολάσεως δὲν ἔχουν ὡς χαλινὸν εἰς τὰς κακίας.



Κατανοήσατε, ἀδελφοί, ὅτι ἡ ἀληθὴς ἐλευθερία εἰς τὴν καλὴν διοίκησιν δὲν ἔμπορει νὰ σταθῇ χωρὶς τὴν θείαν πίστιν. Διὸ τοῦτο καὶ οἱ θεῖαι Ἀπόστολοι, οἱ ἀκλόνητοι σύλοι τῆς θειοτάτης ἡμῶν πίστεως, ὅπου ἐφωτίσθησαν ἀπὸ τὸν Θεὸν, οὕτως ἐκήρυξαν εἰς τον κόσμον, οὕτως ἐπολιτεύθησαν καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ διάδοχοί των. Αὐτὰ καὶ ἡ ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ παρέλαβε καὶ φυλάττει ἀπαρασάλευτα. Καὶ ὅταν βλέπωμεν μὲ τόσην σαφήνειαν, ὅτι αὐτὸν τὸ περὶ ἐλευθερίας νέον σύστημα δὲν εἶναι ἄλλο παρὰ μία σύγχυσις καὶ καὶ ἀνατροπὴ τῶν καλῶν διοικήσεως, μία ὁδὸς φέρουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν μία νεοφανεστάτη ἔνεδρα τοῦ πονηροῦ διαβόλου διὰ νὰ ἐκτραγγηλίσῃ τοὺς ἐγκαταλειφθέντας ὀρθοδόξους γριστιανοὺς, δὲν θέλομεν κριθῆ ἀξιοὶ πάσις κατηγορίας, ἐὰν δώσωμεν καὶ τὴν παραχυικρὰν ἀκρόασιν εἰς τοιαύτας δολίους καὶ ἀπατηλὰς διδασκαλίες; δὲν θέλομεν παιδευόμεθα ἐπειτα δικαίως, ἐὰν γινώσκοντες σαφέστατα τὴν ἀληθειαν, ἀκολουθήσωμεν τοὺς ὄδηγοὺς τοῦ κείδους ἐνχυτίν τὸν ἐντολὸν τοῦ Θεοῦ;

"Οχι χριστιανοί! ἀς ἔχωμεν σταθερότητα καὶ φρόνησιν ἀς μὴ χάσωμεν διὰ μίαν ψευδῆ καὶ ἀγύπαρκτον τάχα ἐλευθερίαν τοῦ παρόντος Βίου, τοὺς ἀναραντίνους στεράνους τῆς αἰωνίου μακαριότητας ἀς μὴ στερηθῶμεν τὰς ἀνεκδιηγήτους ἀμοιβάς; ἀς μὴν ἀκραστῶμεν δλοτελῶς, διὸ νὰ καταισχύνωμεν ἀπαρηγόρητα τὸν διάβολον, καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τὰ ἀγαθὰ ἐκεῖνα ὅπου ὁ Θεὸς ἤτοι μασεν ἀπ' αἰῶνος διὰ ἐκείνους ὅπου τὸν ἀγαποῦν. Ἐνδυναμοῦτε λοιπὸν, ἀδελφοί, ἐν Κυρίῳ, καὶ ἐν τῷ πλήθει τῆς ἵσχυος αὐτοῦ ἐνδύσασθε τὴν πανηπλίαν τοῦ Θεοῦ, διὸ



νὰ ἡμ. πορέσετε νὰ ἀντισταθῆτε εἰς τὰς μεθοδείας τοῦ δικόλου. Ἐπὶ πᾶσι δὲ ἀναλάβετε τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, τὴν περικεφαλαῖαν τοῦ σωτῆρίου, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος, ὅ ἐστι τὸ ἥματα Θεοῦ, διὰ νὰ κατατροπώσητε πᾶπαν ἔφοδον τοῦ πόνηροῦ, καὶ νὰ ἀξιωθῆτε τῆς οὐρανῶν βασιλείας· τῆς γένοιστο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν χάριτας καὶ φιλοσοφίωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῷ πρέπει δόξῃ, τιμῇ καὶ προσκύνησις εἰς τοὺς αἰῶνας. Λαμήν.

---

## ΣΤΙΧΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ.

**\*Ἐκαστος ἐνῷ ἐκλήθη, ἐκεῖ καὶ μενέτω, καὶ πρὸς  
ἥν ὑπόκειται βασιλείαν μὴ ἀντιτεινέτω.**

Εἶναι δύμολογούμενον εἰς ὅσους διακρίγουν,

Μὲ τοῦ νοὸς τὸ λογικὸν τὰ πράγματα καὶ κρίνουν,  
Τὸ πόσον εἶναι ἄφευκτος καὶ πόσον ἀναγκαῖα

· Η φρόντισις ἡ ἀκριβῆς εἰς ὅλα τὰ πρακτέα.

· Ο ὁρθὸς λόγος ἀπαιτεῖ καθ' ἕνας νὰ γνωρίζῃ

· Μίαν ἀρχὴν καὶ κεφαλὴν ὅποῦ νὰ τὸν ὄριζῃ.

Οὕτω τὸ πᾶν συνίσταται, μένει καὶ διοικεῖται

· Έκ πρώτης του καταβολῆς, καὶ οὕτω συντηρεῖται.

· Ενα γνωρίζει ἀρχηγὸν καὶ κτίστην ὅλ' ἡ κτίσις,

· Οὐράνια, κ' ἐπίγεια, καὶ σύμπασα ἡ φύσις·

· Καὶ εὐπειθῶς προσφέρεται, καὶ κλίνει τὸν αὐχένα

· Εἰς ἓνα πανυπέρτατον κ' εἰς θεῖον κράτος ἓνα.

· Οθεν καὶ κατὰ μίμησιν τῆς πρώτης μοναρχίας,

· Τῆς διοικούσῃς ἀπαγτα μετὰ σοφῆς προνοίας,



Απὸ τὴν πούτην του ἀρχὴν ὁ κόσμος ὑπετάχθη  
Εἰς ἓνα πρῶτον ἀρχηγὸν, καὶ ἔτζι ἐδιαστάχθη.

Τὸ κάθε γένος ἔλαβε τὸν ἔξουσιαστὸν του,

Καὶ ὑπεκλίθη εἰς αὐτὸν μὲν ἀκραν ὑποταγὴν του.

Διὰ νὰ φύγῃ τὰ πολλὰ τὰ ἐκ τῆς ἀναρχίας

Συμβούλιοντα διλέθρια, ή καὶ πολυαρχίας.

Τοῦτο καὶ ὁ τῆς φύσεως θεσμὸς ὑπαγορεύει,

Μὲ πλεῖστα παραδείγματα λαμπρῶς τὸ ἐρμηνεύει.

Οἱ ναῦται ὑποτάσσονται σ' ἓνα καραβοκύρην.

Καὶ ὅλοι οἱ οἰκιακοὶ εἰς ἓνα οἰκοκύρην.

Κ' ἀν λείψη ἡ ὑπακοή, καὶ σπῆτι καὶ καράβῃ

Τέλος προσμένει βέβαια ἀπώλειαν νὰ λάβῃ.

Ως καὶ πὰ ἄλογα αὐτὰ τὰ ζῶα ὁδηγοῦνται

Απὸ τῆς φύσεως αὐτῆς, ἀνάρχως δὲν κινοῦνται.

Μὲ ἀρχηγὸν αἱ μέλισσαι τὴν ζωὴν κυριεροῦσι,

Καὶ ποῖμναι τὸν ταξίαρχον κριὸν ἀκολουθοῦσι.

Μία τέτοια τάξις φανεροῖ στὰ πράγματα ποῦ τρέχει,

Τὸ ἄρχον καὶ ἀρχόμενον δποίαν σχέσιν ἔχει.

Πόσον λοιπὸν τὰ λογικὰ πλάσματα χρεωστῶσι

Μ' εὐπείθειαν κ' ὑποταγὴν στὸν "Ανακτα νὰ ζῶσι.

Λύτος εἶναι μετὰ Θεὸν ὁ ἔξουσιαστὸς των,

Ο πρύτανις τῶν ἀγαθῶν, καὶ φύλαξ τῆς ζωῆς των.

Θεῖοι κ' ἀνθρώπινοι ὄμοι νόμοι σφιδρῶς προστάζουν,

Εἰς πίστιν καὶ ὑποταγὴν μικροὺς μεγάλους κράζουν.

Πρὸ πάντων λέγεται γραφή νὰ κάμνωμεν δεήσεις

Γπὲρ τῶν βασιλέων μας πάντοτε καὶ ἐπίστης

Καὶ πάλιν, νὰ πειθώμεθα ἀρχαῖς ὑπερεγγούσαις,

Ως κατὰ θέλησιν Θεοῦ τὸ χρότος κατεχούσαις.



Καὶ πᾶς ὁ ἀνθιστάμενος τοιαύτῃ ἔξουσίᾳ,  
 Ἐναντιοῦται φανερὸς τῇ προσταγῇ τῇ θείᾳ.  
 Καὶ αὖθις, ἐν χειρὶ Θεοῦ καρδίᾳ βασιλέως,  
 Ὅτι καὶ νεύσει τῇ αὐτοῦ κινεῖται, οὐκ ἀλλέως.  
 Ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος τῷ Καίσαρι, φωνάζει,  
 Καὶ τῷ Θεῷ τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀφεύκτως μᾶς προστάζει.  
 Τῷ τὴν τιμὴν οὖν, τὴν τιμὴν, τὸ τέλος τῷ τὸ τέλος,  
 Καὶ τῷ τὸν φόρον νείματε τὸν φόρον κάθε μέλος.  
 Ιδοὺ λοιπὸν, ἀγαπητοὶ, ὡς δόγμα πίστεώς μας,  
 Πρέπει νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸ χρέος τὸ δικόν μας.  
 Καὶ ὅλοι οἱ ὄμογενεῖς, καθὼς καὶ ἐξ ἀρχῆς μας  
 Δὲν ἔγιν' ἔλλειψις ποτὲ εἰς τὴν ὑποταγὴν μας,  
 Νὰ πολλαπλασιάσωμεν τὴν πίστιν ἐκ καρδίας,  
 Μὲ ἄκραν μας εὐπείθειαν καὶ μετὰ προθυμίας.  
 Διατ' εἴμεθα ὑπόχρεοι εἰς ὅλα τὰ ἐλένη,  
 Ὁποῦ ἀπολαμβάνομεν κτὶ γέροντες καὶ νέοι,  
 Οὐ μόνον νὰ προσφέρωμεν κάθε περιουσίαν,  
 Ἄλλὰ καὶ βδελυττώμεθα καὶ κάθε ἀναργίαν.  
 Αὐτὸς εἰν θέλημα Θεοῦ, αὐτὸς ἡ σωτηρία,  
 Αὐτὸς εἶναι ἡ ἀληθινὴ πάντως ἡ σωτηρία.  
 Κ' ὅποιος ἀλλέως στοχασθῇ, εἶναι ἀπηλπισμένος,  
 Καὶ φανερὸς παρὸς Θεοῦ ἔγκαταλειμμένος.  
 Πόροικοι, παρεπίδημοι πάντες ἐν βίῳ τῷδε,  
 Γιὰ τοῦτο μηδὲ ἔχομεν μένουσιν πόλιν ὥδε,  
 Ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ὅει θερμῶς ἐπιζητοῦμεν,  
 Ἀν ἔχομεν ὑπομονὴν νὰ τὴν ἀξιωθοῦμεν.  
 Λύτας τὰ φυλάξιμεν, Θεὸν ἀς φοβηθῶμεν,  
 Καὶ εἰς τὸν Βασιλέα μας πιστῶς ὑποταχθῶμεν,



Μὴ συμπεριφερόμενοι διδαχαῖς ζέναις ὅλως,  
 Γνωρίζοντες καλώτατα πῶς ταῦτα πάντα δόλος.  
 Ταῦτα πιοῦντες ἀπαντες, ἐμμένοντες ἐδραίως,  
 Κατ' ἀμφω καὶ λᾶς ἔξομεν, ζησόμεθα βεβαίως  
 Ζωὴν ταύτην τὴν πρόσκαιρον καὶ ζωὴν αἰωνίαν,  
 Ως πρέπει τοῖς ἐλπίζουσιν οὐρανῶν βασιλείαν.

ΤΕΛΟΣ.



# ΑΔΕΛΦΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Πρὸς τοὺς εὔρισκομένους

ΚΑΤΑ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΩΘΩΜΑΝΙΚΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΝ

ΓΡΑΙΚΟΥΣ.

---

Ἄρχεται μόνον νὰ ἀναγνώσῃ τις μὲ προσοχὴν τὴν πρὸ  
μικροῦ διὰ τοῦ τύπου ἐκδοθεῖσαν « Πατρικὴν Διδα-  
σκαλίαν » (†) διὰ νὰ πληροφορηθῇ, δτὶ τοιαύτη μωρὰ  
καὶ ἀντίθεος διδασκαλία εἶναι ἀδύνατον νὰ ἔγεν-  
νήθη ἀπὸ τὸν ἐγκέφαλον τοῦ εὔσεβοῦς καὶ συνετοῦ  
Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων, τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα  
ψευδῶς ἐπιφέρει. Ο ἀληθῆς συγγραφεὺς φαίνεται μᾶλλον  
νὰ ἦναι ἔχθρὸς ἐπίσημος καὶ τοῦ γένους τῶν Γραικῶν,  
καὶ τῆς θρησκείας τὴν ὁποίαν οἱ Γραικοὶ πρεσβεύουσι  
σήμερον. Βλέπων τὸ κατὰ τῶν βαρβάρων τύραννων τῆς  
Ἐλλάδος μῆσσος αὐξανόμενο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον, ἥθε-  
λησεν ὁ φιλότουρκος συγγραφεὺς νὰ κοιμήσῃ τὴν δικαιίαν  
τῶν Γραικῶν ἀγανάκτησιν, καὶ νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ ἀπὸ

---

(\*) Αὕτη ἐπιγράφεται οὕτως· « Διδασκαλία Πατρικὴ,  
» συντεθεῖσα παρὰ τοῦ Μακαριώτάτου Πατριάρχου τῆς  
» ἀγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ. Κύρον Ἀνθίμου, εἰς ὡφέ-  
» λειαν τῶν ὄρθιδόξων Χριστιανῶν· νῦν πρῶτον τυπω-  
» θεῖσα δι' ἴδιας δαπάνης τοῦ παναγίου τάφου, ἐν Κων-  
» σταντινούπολει, παρὰ τῷ τυπογράφῳ Πογώνιος Ἱωάννου  
» ἐξ Ἀρμενίων. αψηγη'.



τὸν γὰρ μημηθῶσι τὰ σημερινὰ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας κινήματα πολλῶν ἔθνων τῆς Εὐρώπης. Διὰ γὰρ συγκαλύψῃ τὸν δόλον ἀσφαλέστερον, ἐπόλμησε γὰρ ψευδεπιγράψῃ εἰς τὰς φλυαρίας του τὸ σεβάσμιον ὄνομα τοῦ Μακαριωτάτου Ἱεροσολύμων· καὶ γὰρ φέρῃ εἰς μέσον διαφόρους μαρτυρίας τῆς Ἀγίας γραφῆς, διὰ γὰρ πιστώσῃ φρονήματα ἐναντία εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποσόλων καὶ εἰς αὐτὴν τὴν σαθερὰν τῶν τοσούτων αἰώνων τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας περὶ ἐλευθερίας δόξαν. Ἀλλὰ διὰ γὰρ διασκεδάσω πᾶσαν ἀμφιβολίαν περὶ τούτου, φέρε, ὅτι ἐξετάσωμεν μὲ τὴν στάθμην τῆς θρησκείας, ὅσα κατ' αὐτῆς τῆς θρησκείας προβάλλει ὁ κακόφρων συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου.

Εἶναι εἰς ὅλους γνωστὸν εἰς πόσην ἀκμὴν ἔφθασε τὴν σήμερον τῶν Τούρκων ἡ τυρχαννία. Οἱ ταλαιπωροὶ Γραικοὶ δὲν εἴναι πλέον κύριοι μήτε κτημάτων, μήτε τέκνων, μήτε τῶν ἴδιων αὐτῶν γυναικῶν. Ἡ τιμὴ καὶ ἡ ζωὴ των κρέμαται ἀπὸ τὴν θέλησιν ὅχι μόνον αὐτοῦ τοῦ πρωτοτυράννου, ἀλλὰ καὶ ἐκάστου ἀπὸ τοὺς ἐλαχίσους αὐτοῦ δούλους. Τίς δὲν ἥξεύρει τὸ πλῆθος τῶν Γραικῶν τῆς Κρήτης, ὅσοι, διὰ γὰρ φύγωσι τὰ τοσαῦτα δεινὰ, ἡναγκάσθησαν νέονηθῶσι τὴν πατρικὴν αὐτῶν θρησκείαν; Τίς ἀγνοεῖ τὰς βίας καὶ τὰς ἀρπαγὰς τῶν παρθένων, τῶν παίδων, ὅσαι καθήμεραν συμβαίνουσιν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὥστε γὰρ ἀναγκάζωνται οἱ ἀθλιοὶ γονεῖς γὰρ μακρύνωσιν ἀπὸ τὸν πατρικὸν οἶκον τὰ φίλτατα τέκνα, διὰ γὰρ τὰ ἐλευθερώσωσιν ἀπὸ τὴν ἀσέλγειαν τῶν βδελυρῶν Γιανιτζήρων; Τίς δὲν ἔφριξεν ἀκούων τὴν καταδυγαστείαν, καὶ τοὺς ἀφορτήτους φόρους, ὅσους οἱ



ακατά πᾶσαν τὴν Τουρκικὴν Εύρωπην εὑρίσκομενοι Γραικοὶ βιάζονται νὰ πληρώνωσι; Τίς δὲν ἔθρήντες τοὺς ἀξτοπισμοὺς καὶ τὰς μετοικεσίας τοσούτων Γραικῶν, μὲν οὖτοι μὴν ὑποφέροντες πλέον τὸν Ὁθωμανικὸν ζυγὸν ἐσκορπίσθησαν εἰς διαφόρους τόπους τῆς Εύρωπης; Καὶ μὲν πλα ταῦτα, ἀν ακούσωμεν τὸν φιλότουρκον συγγραφέα, οὐκέτος ὁ ζυγὸς εἶναι τόσο· ἐλαφρὸς ὅπον καὶ ὁ ζυγὸς τοῦ Χριστοῦ (Ματθ. ια'. 30). Κατ' αὐτὸν, οἱ φεύγοντες Γραικοὶ τὴν πατρίδα των δὲν ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσωσι τὴν παραγγελίαν τοῦ Χριστοῦ, ὁ ὅποῖς ἐδίδαξε ρήτως λέγων « ὅταν δὲ διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε » εἰς ἄλλην » (Ματθ. ι'. 23.), ἀλλ' ἢ νὰ μαστίζωνται καὶ νὰ σφάζωνται ἀνηλεῶς ἀπὸ τοὺς τυράννους ὡς ἀλογακτήνη, ἢ νὰ ἐναγκαλίζωνται τὸν Μωαμεθισμόν.

Μᾶς ἐνθυμίζει ὁ ψευδοσυγγραφεὺς τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας τὸ ρήτορον τοῦ Ἀποστόλου Παύλου « οὐκ ἔστιν ἔξουσία εἰμὴ ἀπὸ Θεοῦ » (Ρωμ. ιγ'. 1). Ἀλλ' ἔπρεπεν, ἐπειδὴ μετεχειρίσθη τοῦ Παύλου τὴν μαρτυρίαν, νὰ τὴν ἐκθέσῃ καὶν ὄλοχληρον, καὶ δύχι νὰ σιωπήσῃ δολίως τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὅποιαν ὁ Παῦλος παραγγέλλει τὴν εἰς τοὺς ἀρχοντας ὑποταγήν. « οἱ γὰρ ἀρχοντες (λέγει) οὐκ εἰσὶ φύροις τῶν ἀγαθῶν ἔργων, ἀλλὰ τῶν κακῶν· θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἔξουσίαν, τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς » (Ρωμ.. ιγ'. 3). Κατὰ τὴν διδασκαλίαν λοιπὸν τοῦ Παύλου, εἰς μόνους τοὺς νόμιμους ἀγεμόνας εἶναι γρεωσταυμένη ἡ ὑποταγή· εἰς ἐκείνους, λέγω, οἵσοι ἀκολουθοῦντες τοὺς νόμους, κολάζονται τὰν κακίαν, καὶ ἐπαινοῦσι τὴν ἀρετήν. Ἀλλὰ τίς δὲν ἡξεύρει ὅτι εἰς τὴν ἐπιχρήτειαν τοῦ ἡμετέρου τυράννου συμβαίγει;



τὸ ἐνσυντίον; εἰς αὐτὴν πᾶς ἔνας τὴν ἄδειαν νὰ πράξῃ τὰ πάνδεινα κακὰ, ἀν μόνον ἔχῃ τὸν τρόπον νὰ γορτάπῃ τὴν τουρκικὴν φιλαργυρίων· εἰς αὐτὴν οἱ περιπότεροι ἀπὸ τοὺς κολαζομένους, ἢ εἶναι παντάπασιν ἀΐῶι, ἢ δὲν ἔχουσι τὰ ἀναγκαῖα γρήματα διὰ νὰ ἔξαγοράσωσι τὴν ὁφειλομένην εἰς τὰς κακουργίας αὐτῶν ποιειήν. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν λοιπὸν τῶν Ἀποσόλιων, εἰς τοιούτους παρανόμους ἡγεμόνας, ὅχι τυφλὴ καὶ ἄλογος ὑπακοὴ, ἀλλὰ γενναία ἀντίστασις γρειάζεται. Καὶ τὴν τοιαύτην ἀντίστασιν καὶ μὲ τὸ ἔργον ἐδίδαξεν ὁ Παῦλος. Καθὼς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ Χριστὸς, ῥαπιζόμενος ἀδίκως, εἶπεν· « εἰ μὲν κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις; » (Κατὰ Ἰωάν. ιη'. 23.), τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ Παῦλος τυπτόμενος εἰς τὸ στόμα, ἀποκρίνεται· « τύπτειν σε μέλλει ὁ Θεὸς » τοῖχε κεκονιαμένε· καὶ σὺ κάθη κρίνων με κατὰ τὸν νόμον, καὶ παρανομῶν κελεύεις με τύπτεσθαι» (Πράξ. κγ'. 3.). « Άλλοτε πάλιν, βλέπων ὅτι ἔμελλε νὰ μαστιγιωθῇ, ἀπεκρίθη πρὸς τοὺς χριτάς· « εἰ δύνθρωπον 'Ρωμαῖον καὶ ἀκατόκριτον ἔξεστιν ὑμῖν μαστίζειν; » (Πράξ. κβ'. 25.).

Ο ψευδώνυμος συγγραφεὺς τῆς πατρικῆς διδασκαλίας, διὰ νὰ δικαιώσῃ τοὺς φίλους του Ὁθωμανοὺς, ζητεῖ νὰ μᾶς πείσῃ, ὅτι τὴν « ἴσχυρὰν καὶ ὑψηλὴν βασιλείαν τῶν αὐτῶν » καθὼς αὐτὸς δὲν αἰσχύνεται νὰ τὴν ὀνομάζῃ, μὲ ὅλον ὅτι τὴν σήμερον αὐτὴ εἶναι ἡ ταπεινοτέρα, ἀγκαλὰ ἡ πλέον ἀπάνθρωπος, καὶ ἀπ' αὐτὰς τὰς ἐλαχίστας τῆς Εὐρώπης τυραννίας, ὅτι, λέγω, αὐτὴν τὴν βασιλείαν τὴν τίγειρεν οἰκονομικῶς ἡ θεῖα πρόνοια, διὰ νὰ στηρίξῃ



οὺς Γραικοὺς, κλονουμένους καὶ χωλαίνοντας ἥδη εἰς τῆς θρησκείας. Καὶ αὐτὴν τὴν νομιζούμενην τῆς θείας ἀργούσας οἰκονομίαν δὲν ἔρυθρεῖς νὰ ὀνομάζῃ «μυστήριον». Αφοῦ γάρ τοι τὸν ἄρχοντα τῆς θρησκείας, οἱ 'Ρωσσοὶ θέρετροι, ἐπειδὴ πάντοτε κατ' ἔχοντας ἡκολούθησαν τὰ φρο-  
νήσατα τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας, ἥτοι ἀδύνατον νὰ  
γινήσῃ χωλάνωσιν ὡς ἡμεῖς καὶ μὲ σόλον τοῦτο ἀντὶ τοῦ νὰ  
μεθέξωσι καὶ αὐτοὶ ἀπὸ αὐτὸν τὸ αἰσχρὸν μυστήριον, ἥλευ-  
θερώθησαν ἀπὸ τὸν αἰσχρὸν ζυγὸν τῶν Σκυθῶν, εἰς καιρὸν  
ὅταν οἱ Γραικοὶ ἔκλιναν τὸν αὐχένα ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς  
Τουρκικῆς τυρχννίας. Ταύτην τὴν ἐναντίαν τύχην δύο  
ἔθνων ὅμωπίσων ἥθελε προσφυέστερον ὁ μωρὸς συγγαφεῖς  
ὄνομάσῃ ἡ μυστήριον τὸ αἷλα «μυστήριον τῆς ἀνομίας»,  
καθὼς λέγει ὁ Παῦλος, ἐνεργηθὲν ὅχι ἀπὸ τὴν θείαν  
πρόνοιαν, ἀλλ' ἀπὸ τὴν ἀπρονόητον ἀφροσύνην τῶν Γραι-  
κορωμαίων Αὐτοκρατόρων. Αὗτοι, παντάπαιδες διάφοροι  
ἀπὸ τοὺς προνοητικοὺς βασιλεῖς τῆς 'Ρωσσίας, κατα-  
πατήσαντες τοὺς νόμους, καταβαρύσαντες τοὺς ὑπηκόους  
μὲ φύρωντας ἀνυποφόρους, μολύναντες τὴν αὐτοκρατορικὴν  
αὐλὴν μὲ φόνους καὶ σφαγὰς τῶν οἰκείων, ἀμελήσαντες  
τὴν διοίκησιν τῆς βασιλείας, μετασχηματισθέντες ἐκ  
βαπτισμῶν εἰς θεολόγους, κινοῦντες καθ' ἐκάπην μωρὸς  
καὶ ἀπαιδεύτους ζητήσεις περὶ δογμάτων, καὶ μηδε-  
μίαν ἔχοντες φρεντίδα τοῦ ἥθικοῦ τῆς θρησκείας μέρους,  
σκορπίζοντες ἀσώτους τὸν βασιλεικὸν Αγιστρόν εἰς τὰς  
ἡδύνατος τῶν, ἢ μὲ μίαν ὑποκριτικὴν εὐλάβειαν καταδα-  
πανῶντας τὰ αἴγατα καὶ τοὺς ἴδρωτας τῶν ὑπηκόων εἰς  
ἀγοραδομὴν ἔκκλησιῶν καὶ μοναστηρίων, καὶ ἀφίνοντες  
εἰς ἐρήμωτιν τὰ ὄχυρώματα καὶ τὰ τείχη τῶν πόλεων,



γένεσιν κατὰ μικρὸν τὴν οὐτιδανὴν ἐπικράτειαν τῶν Τούρκων, ἕως οὗ τοὺς ἀγεβίβασαν καὶ εἰς αὐτὸν τοῦ Βυζαντίου τὸν θρόνον.

Μήτε αὐτὸς βέβαια ὁ συγγραφεὺς τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας δύνανται νὰ μὲ συκοφαντήσῃ ὡς χωλαίνοντα εἰς τὰ τῆς Θρησκείας, διότι ἀποδοκιμάζω τὸ πλῆθος τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν μοναστηρίων ἐπειδὴ ὅμολογεῖ, ὅτι « εἶναι δεισιδαιμονία τινῶν τὸ νὰ λογιάζουν μέγαν » μισθὸν τὴν οἰκεδομὴν τῶν ἐκκλησιῶν π. Τοῦτο μόνον εἶπεν ὄρθως μεταξὺ πολλῶν ἡρώων, ἀγκαλά ὅχι μὲ τέλος ὄρθον, ἀλλὰ διὰ νὰ δικαιώσῃ καὶ τάλιν τοὺς φίλους τοῦ Τούρκους, οἵ ὅποιοι δὲν συγχωροῦσιν εὔκόλως εἰς τοὺς Γροτικοὺς τὴν ἀνέγερσιν τῶν θείων ναῶν. Ἡ ζήτησις ὅμως δὲν εἶναι περὶ τοῦ ἀν ἥναι ἢ δὲν ἥναι δεισιδαιμονία τὸ πλῆθος τῶν ἐκκλησιῶν. ἐπρεπεν ὁ φιλότουρκος συγγραφεὺς νὰ μᾶς δείξῃ μὲ ποῖον νόμον, μὲ ποῖον δικαίωμα κωλύουσι τὴν οἰκεδομὴν τῶν ἐκκλησιῶν οἱ Τούρκοι. « Οταν ὁ Χριστὸς ἔλεγεν· « ἔρχεται ἕρα, καὶ ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὅρει τούτῳ, οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρὶ » καὶ ὅτι « πνεῦμα ὁ θεὸς καὶ τοὺς προκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν » (Κατὰ Ἰωάν. δ'. 21 καὶ 24.) ἐπρόβλεπε βέβαια καὶ τοὺς ἀληθεῖς ἐκείνους καὶ πνευματικοὺς προσκυνητὰς τῆς παλαιᾶς ἐκκλησίας, ἀρκουρένους εἰς τοῦ Θεοῦ τὴν « λογικὴν λατρείαν » καθὼς ὁ Παῦλος τὴν ὀνομάζει (Ρωμ.. ἰβ'. I.), καὶ τοὺς σημερινοὺς ὑλικοὺς χριστιανούς, οἵ ὅποιοι ἀμελήσαντες τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν ἔλεον, καὶ τὴν πίστιν, ἀποδεκτοῦσιν, ὡς ποτὲ οἱ Φχρισαῖοι, τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ



δινηθίον καὶ τὸ κύμαινον (Ματθ. κγ'. 23.)· οἱ ὄποιοι, ἀντὶ τοῦ νὰ ἐλεήσωσι τὴν χήραν καὶ τὸν ὁρφαγὸν, ἀντὶ τοῦ νὰ συστήσωσι σχολεῖα μὲ μικρὸν χρημάτων συγεισφορὰν, προτιμοῦσι τὰς ἀνοικοδομὰς τῶν γχῶν, ἢ τὴν πολυδάκην προσκύνησιν τῶν Ἱεροσολύμων. ὅγε διὰ νὰ ἀναζωπυρήσωσι τὸ ἀπεσθεσμένον εἰς τὰς καρδίας των τῆς Ακροπόλιστεως πῦρ, ἀλλὰ διὰ τὴν κενοδοξίαν τοῦ νὰ ὀνομάζωνται « χατζίδες » ἥγουν νὰ γένωσιν (Ὦ ποία κατασχύνη!) ὁμώνυμοι τῶν ἀσεβῶν προσκυνητῶν τῆς Μέκας.

Ἄν ὁ συγγραφεὺς τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας ἦτον ἀληθῶς ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης τῶν Ἱεροσολύμων, ἢθελε βέβαια λαλήσῃ διεξοδικώτερον κατὰ τῶν τοιούτων ψευδοχριστικνῶν, καὶ κατ' ἐκείνων μάλιστα τῶν ἀναξίων Ἰερέων, ὅσοι ἀντὶ τοῦ νὰ ζητῶσι νὰ ἔξαλείψωσι τὰς τοιαύτας ἀντιθέους δεισιδαιμονίας, σπουδάζουσιν ἐξ ἐναντίας νὰ τὰς στηρίζωσιν εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀπλουστέρων· ὅσοι μετέβαλον τοὺς οἶκους τῆς προσευχῆς εἰς σπήλαια ληστῶν (Ματθ. κα'. 13.), πιστούντες ἀνερυθρίστως καὶ μυστήρια, καὶ εὐλογίας, καὶ αὐτὰς τὰς πρὸς Θεὸν ἴκεσίας, ὅσοι καθὼς λέγεται ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ἔκχυσιν πορισμὸν τὴν εὔσεβειαν (Τιμοθ. Α'. ζ'. 5.), καὶ μὴν ἀρκούμενοι, καθὼς αὐτὸς, εἰς τὰς ἀναγκαίας δικτροφὰς καὶ σκεπάσματα (Αυτ. ζ'. 8.), νομίζουσι τὸν βίον ἀβίωτον, ἀν δὲν τρυφῶσιν ὡς Σαρδανάπαλοι, ὅσοι ἀντὶ τοῦ νὰ μιμηθῶσι τὸν μακάριον τοῦτον Ἀπόστολον, καὶ νὰ λέγωσι μὲ αὐτὸν· « οὐδὲ δωρεὰν ἀρτου ἐφάγομεν » παρά τινος, ἀλλ' ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ νύκτα καὶ ἡμέραν ἐργαζόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαι τινα ὑμῶν π (Θεσσαλ. Β'. γ'. 8.), περιέρχονται ὡς λιμώττοντες λύκοι



τὰς ἐπαρχίας, διὰ νὰ ἀρπάζωσιν ἀνηλεῶς ἀπὸ τῶν πει-  
νώντων χριστιανῶν τὰ στόψατα τὸν ὄλιγον ἔκεινον ἕρτον,  
τὸν ὁποῖον καὶ αὐτὴ τῶν Τούρκων ἡ ἀπληστεία ἐντρέ-  
πεται νὰ ἀρπάσῃ.

Εὔκολον εἶναι νὰ καταλάβῃ τις ἀπὸ ταῦτα, ὅτι οἱ  
τοιοῦτοι πλεονέκται πρέπει νὰ φοβῶνται τὴν καταστρο-  
φὴν τῶν Τούρκων ὡς ἴδιαν αὐτῶν καταστροφὴν, καὶ τῶν  
Γραικῶν τὴν ἐλευθερίαν ὡς ἀπαρηγόρητον αὐτῶν δυστυ-  
γίαν. Εἰς ποίην ἐλευθέρου, ἡ κἀν μετρίως εύνομουμένην  
διοίκησιν, δύνανται αὐτοὶ νὰ πράξωσιν ὅσας παρανομίας  
πράττουσιν ἀφόρως ὑπὸ τὴν ἀνομίαν ἐπικράτειαν τῶν  
Τούρκων; "Οταν οἱ νόμοι, καὶ ὅγι αἱ αὐτογνώμονες  
ἀποφάσεις τῶν ἡγεμόνων, κυριερωσία τοὺς Γραικοὺς, δύ-  
νανται πλέον οἱ μισθωτοὶ ποιμένες (καὶ δὲν λέγω, ἀπαγε!  
ὅλους τοιεύτους.) νὰ ἀπειλῶσι χωρὶς αἰτίαν, νὰ παι-  
δεύωσι χωρὶς ἔγκλημα, νὰ ἀφορίζωσι καὶ νὰ ἐξεκλησι-  
άζωσι χωρὶς ἐζέτασιν καὶ κρίσιν δυτικα θέλουσιν, ἐν ἐνὶ  
λόγῳ νὰ πράττωσι τὰ τῶν Τούρκων; 'Ας παραβάλῃ ὅσιες  
θέλει πολλοὺς τοῦ ἱερατικοῦ τάγματος τῶν ἡμετέρων μὲ  
τὸν κλῆρον τῆς 'Ρωσίας, ἀφ' οὗ ὁ αἰοίδιψος ἐκεῖνος  
Πέτρος ἀνεμόρφωσε τὰ ἥθη τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ  
θέλει εῖρη τοὺς ἡμετέρους διαφέροντας ἀπ' ἔκεινους ὅσουν  
διαφέρεις ἡ νὺξ τῆς ἡμέρας. Καὶ πόθεν ἡ τοσαύτη δια-  
φορά; ἐκ τούτου βέσσια, ὅτι εἰς ἡμᾶς, καὶ ὅχι εἰς τοὺς  
'Ρώσους παρεγώρησεν ὁ Θεὸς νὰ ἐνεργήθῃ τὸ « μηστή-  
ριον τῆς ἀνομίας ».

Καὶ ἐπειδὴ ὅλα ταῦτα καὶ ἄλλα μυρία κακὰ προέρ-  
χονται ἀπὸ τὴν παράνομον τῶν Τούρκων διοίκησιν, ψεύ-  
δεται λοιπὸν ἀναισχύντως ὁ πλευδῶς ὑπὸ τὸ ἔνοχο τοῦ



τεράσσολύμων καὶ πατέρων φιλότουρων συγγραφεὺς, δέ ταν  
λέγει, δέ τις « ἡ ὑποταγὴ εἰς αὐτὴν τὴν διοίκησιν δὲν προ-  
ζενεῖ καὶ νέναχ ἐπ. πόδιον ἢ βλάβην εἰς τὴν ψυχικὴν σιωτη-  
ρίαν ». Ἐλησμόντεν ἀρχ τοὺς ἀποστατήσαντας Γραι-  
κούς ἀπὸ τὴν θρησκείαν τῶν ιδίων προγόνων, διὰ τὴν  
τυραννίαν τῶν Τούρκων τὰς καταδυναστείας δύσας ὑπο-  
φέρουσι καθ' ἐκάστην οἱ ἀδύνατοι Γραικοὶ ἀπὸ τοὺς  
ἄριογεις τῶν πλουσίους, ἀπὸ τοὺς ιδίους αὐτῶν ποιμένας  
τὴν δειγὴν ἀμαθίαν τῶν πολλῶν, καὶ τὰς ἀπὸ αὐτὴν γεν-  
νηθείσας δεισιδαιμονίας ; ἢ νομίζει τάχα ὅλα ταῦτα ὠφέ-  
λιμα εἰς ψυχικὴν σιωτηρίαν ;

Ψεύδεται πρὸς τούτους δέ ταν ὄνομάζῃ τὴν ἐλευθερίαν  
εἰς πειρόγησιν τοῦ πονηροῦ διαβόλου, ἐναντίαν εἰς τὴν θεῖαν  
τὴν γῆρακην καὶ ἀποστολικὴν διδασκαλίαν ». Ἰδομενὸν ἀνω-  
τέρῳ, δέ τις ὁ Χριστὸς παραγγέλλει, δέ ταν μᾶς διώκωσιν  
εἰς μίαν πόλιν, νὰ φεύγωμεν εἰς ἄλλην δέ τι ὁ Παῦλος  
ἔφυγε τὴν υπαστίγωσιν, φραγερῶν ἔχυτῶν ἐλεύθερον καὶ  
πολιτην τὸν Ρωμαῖον. Σιωπῶ τοὺς Μακκαβαίους, τοὺς διοί-  
κους ἢ Ἐκκλησία διδαζεῖ, ως ἀνδρείως πολεμήσαντας,  
καὶ ἀντισταθέντας εἰς τὴν τυραννίαν τοῦ Ἀντιόχου.  
Ἄρκονται μόνοι νὰ ἀναφέρω αὐτὰ τοῦ Θεοῦ τὰ λόγια  
πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτας, ὅπόταν αὐτοὶ, μὴ θέλοντες πλέον  
νὰ κυριερηγῶνται ἀπὸ τὴν Κριτάς των, ἐζήτησαν βασι-  
λέα. Διὰ νὰ τοὺς ἀποτρέψῃ ἀπὸ τὴν ἄλογον ταύτην ἐπι-  
θυμίαν (καὶ σημείωσαι δέ τις ἐζήτουν βασιλέα ὄμογενον  
καὶ νόμιμον, δέ τις βάροβρον καὶ ἀλλογενῆ τύχαννον), ίδοὺ  
τί λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Σαμουήλ « τοῦτο  
« ἔσται τὸ δικαιώμα τοῦ βασιλέως, δις βασιλεύσει ἐφ'  
ἡ ὑμᾶς. Τοὺς υἱοὺς ὑμῶν λήψεται, καὶ θήσεται αὐτοὺς



η ἐν ἀρμάσιν αὐτοῦ, καὶ ἐν ἴππεσιν αὐτοῦ, καὶ προτρέπτῳ χοντας τῶν ἀρμάτων αὐτοῦ. Καὶ θήσει αὐτοὺς ἔχυτῷ τὸ ἑκατοντάρχους, καὶ γιλιάρχους, καὶ θερίζειν θερισμὸν τὸ αὐτοῦ, καὶ τρυγῆν τρυγητὸν αὐτοῦ, καὶ ποιεῖν σκεύη πολεμικὰ αὐτοῦ, καὶ σκεύη ἀρμάτων αὐτοῦ. Καὶ τὰς θυγατέρας ὑμῶν λήψεται εἰς μυρεψόντας, καὶ εἰς μαγειρίσσας, καὶ εἰς πεσσούσας. Καὶ τοὺς ἀγροὺς ὑμῶν καὶ τοὺς ἀμπελῶνας ὑμῶν, καὶ τοὺς ἐλαῖωνας ὑμῶν τοὺς ἀγαθοὺς λήψεται, καὶ δώσει τοῖς δούλοις ἔχυτοῦ. Καὶ τὰ σπέρματα ὑμῶν, καὶ τοὺς ἀμπελῶνας ὑμῶν ἀποδεκατώσει, καὶ δώσει τοῖς εὐνούχοις αὐτοῦ καὶ τοῖς δούλοις αὐτοῦ. Καὶ τοὺς δούλους ὑμῶν, καὶ τὰς δούλας ὑμῶν, καὶ τὰ βουκόλια ὑμῶν τὰ ἀγαθὰ, καὶ τοὺς ὄνους ὑμῶν λήψεται, καὶ ἀποδεκατώσει εἰς τὰ ἔργα αὐτοῦ. Καὶ τὰ ποίμνια ὑμῶν ἀποδεκατώσει, καὶ τὸ ὑμεῖς ἔσεσθε αὐτῷ δοῦλοι. Καὶ βοήσεσθε ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐκ προσώπου βασιλέως ὑμῶν, οὗ ἐξελέξασθε ἔχυτοῖς, καὶ οὐκ ἐπακούσεται κύριος ὑμῶν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ὅτι ὑμεῖς ἐξελέξασθε ἔχυτοῖς βασιλέα (Βασιλ. Α'. η'. 11 — 18.).

Καὶ ταῦτα μὲν ἐλεγεν ὁ Θεὸς πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, διὸ γὰρ τοὺς διδάξῃ, ὅτι κτίσας τὸν ἀνθρώπον ἐλεύθερον καὶ αὐτεξόύσιον, ἣ βουλή του ἦτον νὰ μείνῃ πάντοτε τοιούτος, μὴν ὑποτασσόμενος πλὴν εἰς αὐτοὺς τοὺς νόμους, καὶ δχι ποτὲ εἰς τὰς αὐτογνώμονας βουλήσεις τῶν ὄμοιοπαθῶν του ἀνθρώπων. Ή δὲ Νέα Διαθήκη, καὶ ἡ εἰς αὐτὴν θεμελιωψένη τὸν Γραικῶν Θρησκεία μήπως ἐδίδαξαν ἄλλα περὶ ἐλευθερίας; "Οστις μετὰ προσοχῆς ἀναγνώσει τὸ Εὐαγγέλιον, τὰς Ηράζεις καὶ τὰς Ἐπιστολὰς τῶν



Αποστόλων, θέλει πανταχοῦ εὗρη μίαν δημοκρατικὴν ἴσονομίαν, μίαν ἐλευθερίαν φρόνιμον, περιωρισμένην ἀπὸ μόνους τοὺς νόμους. « Οὐκ ἔνι Ιουδαῖος, οὐδὲ Ἐλλην· οὐκ ἔνι δοῦλος, οὐδὲ ἐλεύθερος· οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆτα· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐξέστηνταν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ » (Γαλάτ. γ'. 28.). Καὶ δέοντα, ὅτι ὁ σκοπὸς καὶ τὸ τέλος τῆς διδαχῆς τοῦ Χριστοῦ, ἡτον ἡ βελτίωσις τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, πῶς ἦδύνατο νὰ πράξῃ τὴν ἀρετὴν ὁ ἀνθρωπος, ἀν δὲν ἡτον ἐλεύθερος; Νομίζει τόχα ὁ φιλότουρχος Συγγραφεὺς, ὅτι τὸ διὰ φόρον ἀνθρωπίνης ποιεῖντος πραττόμενον ἀγαθὸν λογίζεται σιμὰ εἰς τὸν Θεὸν ἀρετήν; νομίζει ἀληθῶς σώφρονα ἐκεῖνον, ὅστις ἀπέγειρε μακρὰν ἀπὸ τὰς πόρνας, ὅχι διὰ τὴν συνείδησιν, καθὼς λέγει ὁ Παῦλος ('Ρωμ.. ιγ'. 5.), ἀλλὰ διὰ τὴν ἀλογὸν ὄργὴν ἐνὸς ἀνόμου τυράννου, ὁ ὀποῖος κολάζει τὴν πορνείαν, διὰ νὰ γεμίσῃ τὸν θησαυρὸν του ἀπὸ χρυσίου, καὶ ὅχι μὲ σκοπὸν τοῦ νὰ σωφρονίσῃ τὸν πορνεύσαντα.

Διδάσκουσι, ναὶ, ὁ Χριστὸς καὶ οἱ ἀπόστολοι τὴν ὑποταγὴν εἰς τοὺς κυρίους ἀλλ' εἰς ποίους κυρίους; εἰς ἐκείνους, ὅσοι « τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις » παρέχουσι (Κολοσσ. δ'. 1). Περὶ δὲ τῶν ἀδίκων καὶ τυραννικῶν κυρίων, ὅσοι, ως οἱ Τοῦρχοι, στοχάζονται μόνον ἑαυτοὺς ἀξίους καὶ τῆς ζωῆς καὶ τῆς εὐδαιμονίας, καὶ μεταχειρίζονται τοὺς ὑπ' αὐτοὺς μὲ ἀσυγκρίτως περισποτέρους ἀσπλαγχνίους ἀφ' ὅσην δεικνύουσι καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἀλογακτήνη, ὅσοι ἀνόμως καὶ χωρὶς κοίσειρος ἀδικοῦσι, ἀτιμάζουσι, σφάζουσι τοὺς ὑπηκόους, ὅσοι προστάτουσιν ὅτι κωλύει, καὶ ἀπαγορεύουσιν ὅσα συγχωρεῖ ὁ νόμος, τί λέγει ὁ ἀπόστολος Πέτρος;



« Πειθαρχεῖν δεῖ Θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις » (Πραξ. ε'. 29). Καὶ τοῦτο ἄλλο δὲν σημαίνει πλὴν ὅτι πρέπει νὰ πειθαρχῶμεν εἰς τοὺς νόμους· ἐπειδὴ οἱ νόμοι ἄλλο δὲν εἶναι πλὴν ἢ ὅμορφωνος καὶ κοινὴ γνώμη ἐνὸς λαοῦ, ἢ δὲ φωνὴ τοῦ λαοῦ, εἶναι φωνὴ τοῦ Θεοῦ.

Διδάσκουσι, ναὶ, ὁ Χριστὸς καὶ οἱ Ἀπόστολοι τὴν ὑπομονὴν τῶν πειρασμῶν· ἄλλὰ ποίων πειραγμῶν; τῶν ἀφεύκτων, καὶ τῶν ὅποιων δὲν εἶναι μήτε ἵαμα μήτε παραμυθία. « Οταν δημοσίευσιν δύναται τις νὰ φύγῃ καὶ τοὺς πειρασμοὺς καὶ τοὺς πειράζοντας, τί μᾶς διδάσκει ἡ θηγανεία; » « Οταν δὲ διώκωπιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, » φεύγετε εἰς ἄλλην » (Ματθ. ι'. 23). Τοῦ Χριστοῦ τὸν λόγον λοιπὸν ἐπλήρωσαν ὅσοι Γραικοὶ μετωκίσθησαν ἀπὸ τὴν πατρίδα τιν, διὰ νὰ φύγωσιν ὅχι μόνον τὰ παρόντα, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐνδεχόμενα καὶ μέλλοντα δεινά· ἐπειδὴ τίς ἐδύνατο νὰ τοὺς βεβαιώσῃ ὅτι οἱ ἀπόγονοι τῆς τρίτης ἢ τετάρτης αὐτῶν γένεσίς δὲν ἥθελε μιανθῶσιν ἀπὸ τοὺς ἀσελγεῖς Τούρκους, ἢ δὲν ἥθελε βιασθοῦν νὰ ἀρνηθῶσι τὸν Χριστὸν καὶ νὰ προσκυνήσωσι τὸν Μωάμεθ; Φραντζότεροι λοιπὸν καὶ εὔσεβέστεροι ἐφάνησαν κατὰ τοῦτο οἱ μετοικισθέντες Γραικοὶ παρὰ τὸν φιλότουρκον συγγραφέα· ὁ ὄποιος ἀνερυθριάστως σπουδάζει νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἀσχημοσύνην τῶν Τούρκων, μήτε ἐντρέπεται νὰ μᾶς διδάσκῃ τὴν εἰς αὐτοὺς ὑποταγὴν, ἥγουν νὰ ὑποφέρωμεν τὰς ἀδικίας, τὰς ἀρπαγὰς, τὰς ἀσελγείας, τέλος καὶ νὰ τουρκίσωμεν προτιμώτερον παρὰ νὰ φύγωμεν τὴν τυρκανίαν αὐτῶν.

Ἄλλ' οἱ Γραικοὶ φρίττοντες φράττουσι τὰς ἀκοὰς εἰς οἰκύτην σατανικὴν διδασκαλίαν, καὶ πληροφορημένοι,



δέτι δὲν εἶναι οὐδεμία μετοχή δικαιοσύνης καὶ ἀνομίας,  
οὐδεμία κοινωνία φυτὶ πρὸς σκότος, ἀκούουσι τὴν  
Διδασκαλίαν τῆς Ἱερᾶς αὐτῶν θρησκείας, ἡ ὅποια κράζει  
πρὸς αὐτοὺς λέγοντας « ἐξέλθετε ἐκ μέρους αὐτῶν καὶ  
ἀφορίσθητε » (Κορινθ. Β'. 5'. 14—17.). Φεύγουσι λοι-  
πὸν οἱ Γραικοὶ τοὺς Τούρκους δικαιώμας, ἐν τοσῷ δὲν δέ-  
κανται νὰ τοὺς διώξωσιν· ἀλλ' ὅταν ὁ διωγμὸς τῶν τυ-  
ράννων φυνῇ εὔχολος, δικαιότερον εἶναι τότε νὰ διώ-  
ξωσι τοὺς ληστὰς, οἱ ὅποιοι δὲν παροικοῦσι πλὴν τοια-  
κοσίους πεντήκοντα σγεδὸν χρόνους εἰς τὴν Ἑλλάδα,  
παρὰ νὰ ἔξορισθῶσιν αὐτοὶ τῆς ἴδιας αὐτῶν πατρίδος,  
τὴν ὅποιαν ὑπὲρ τρεῖς χιλιάδας ἑτῶν ἥδη κατοικοῦσι.

Καὶ τόσον εἶναι δίκαιος καὶ εἰς τὸν Θεὸν εὐάρεστος  
τῶν τυράννων ὁ διωγμὸς, ὥστε καὶ αὐτὴ τῶν Γραικῶν  
ἡ Ἔκκλησία, δὲν ἐπαυσε ποτὲ νὰ καταρᾶται τὸν τύ-  
ραννον, καὶ νὰ ζητῇ ἐκδίκησιν ἀπὸ τὸν Θεὸν, ψάλλουσα  
μέχρι τῆς σήμερον τὸ ὅποιον καὶ πρὸ τῆς ἀλώσεως τῆς  
Ἑλλάδος ἔψαλλε· « σῶσον Κύριε τὸν λαόν σου, καὶ εὐ-  
» λόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τοῖς βασιλεῦσι  
η κατὰ βαρβάρων δωρούμενος, καὶ τὸ σὸν φυλάττων διὰ  
» τοῦ σταυροῦ σου πολίτευμα ». Ἔρωτῷ τὸν ψευδώνυμον  
τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας συγγραφέα, τίνες εἶναι οἱ βάρ-  
βαροις οὗτοι, τοὺς ὅποιους καταρᾶται ἡ Ἔκκλησία, πλὴν  
οἱ Τούρκοι· Τίνες εἶναι οἱ βασιλεῖς, εἰς τοὺς ὅποιους εὔ-  
χεται νίκας κατὰ βαρβάρων, πλὴν οἱ Γραικορωμαῖοι  
τῆς Κωνσταντινουπόλεως Αὐτοκράτορες, πρὶν τῆς κατα-  
στροφῆς των, καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν αὐτῶν, οἱ Αὐ-  
τοκράτορες τῆς Ρωσσίας, ἡ ὅποιαδήποτε ἄλλη τῆς Εύ-  
ρωπης ἡγεμονία, ἐλεῖσασκ τὴν ἀπαρηγόρητον τῶν Γραι-



κῶν δυστυχίαν, ἃθελε μελετήσῃ τὴν καταστροφὴν τοῦ τυράννου. Ὅποκρίνεται ὁ φιλότουρχος συγγραφεὺς φόβον, μήπως τάχα ἡ ἐλευθερία ἀνατρέψῃ τὴν ἴερὰν τοῦ Χριστοῦ θρησκείαν· καὶ μὲν αὐτὸς φανερώνει ἀναντιρρήτως δτι πιστεύει πλέον τὸν Μωάγεθ παρὰ τὸν Χριστόν. Ἀν ἡ περὶ τῆς ἐκκλησίας προφητεία τοῦ Ἰησοῦ εἶναι ἀληθής· « καὶ ἡ πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς » (Ματθ. 15· 18.), μὴ δὲν δύναται ὁ Χριστὸς νὰ φυλάξῃ μὲν μέσα καὶ τρόπους εἰς ἡμᾶς ἀκατακήπτους τὴν Ἐκκλησίαν του; Ἡ τάχα δὲν εὔρηκεν ἄλλο μέσον, παρὰ τὴν μισόχριστον τῶν Ὁθωμανῶν θρησκείαν, διὰ νὰ στηρίξῃ τὴν ἴδιαν του; ἄλλο μέσον νὰ σώσῃ τὰ πρόβατά του πλὴν τοῦ νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς αὐτὸ τὸ στόμα τοῦ λύκου; Καὶ τίς ἔκουσέ ποτε τοιαύτην φρικτὴν βλασφημίαν; Ἐξ ἐναντίας, ἐπειδὴ τῶν Τούρκων ἡ τυραννία ἥλαττωσε κατὰ πάντας τρόπους τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀληθινῶν πιστῶν, ἐπειδὴ, ἀν ἐπὶ πλέον διαμείνῃ, κινδυνεύει νὰ ἐξαλείψῃ ὅλοτε λῶς τὸν χριστιανισμὸν, θέλουσα ἡ πρόνοια τοῦ Θεοῦ νὰ δείξῃ τὴν προφητείαν ἀψευδῆ « καὶ πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς », ἀπεφάσισε τὴν καταστροφὴν τῆς Ὁθωμανικῆς τυραννίας.

Οἰκτείρει ὑποκριτικῶς ὁ συγγραφεὺς τὴν γαληνοτάτην Ἀριστοκρατίαν τῶν Ἐνετῶν, θρῆνει καὶ κλαίει τὴν μεταβολὴν τῆς Ἰταλίας. Ἡτον τόσον γαληνὴ ἡ Ἀριστοκρατία τῶν Ἐνετῶν, ὥστε δὲν ἥθελησε ποτὲ νὰ συγκατανεύσῃ εἰς τὸ νὰ ἔχωσιν οἱ Γραικοὶ εἰς τὴν αὐτῆς ἐπικράτειαν, ἐκκλησίαν ἐλευθέραν ἀπὸ τὴν Παπικὴν τυραννίαν. Ητον τόσον γαληνὴ, ὥστε ἐδέχετο ἀνεξετάστως τὰς κατ' ἀλλήλων συκοφαντίας τῶν πολιτῶν, καὶ ἐκό-



λαζε πολλάκις μὲ θάνατον τὰς περὶ πολιτικῶν ὑποθέσεων  
 ἡσύχους συνομιλίας, καὶν ἥθελεν ἡσαν παντάπασιν ἀβλα-  
 βεῖς εἰς τὸ πολιτικὸν αὐτῆς σύστημα. Ήτον τόσον γα-  
 ληνή, ὥστε ἐσυγχώρει τοὺς κατ' ἄλληλων φόνους καὶ  
 τὰς σφαγὰς τῶν νησιωτῶν αὐτῆς ὑπηκόων μὲ τὸ μέσον  
 τοῦ χρυσίου. Δὲν εἶναι πρᾶγμα ἀληθῶς ἀξιον θρήνου, τὸ  
 γὰ παύσωσιν οἱ τοσοῦτοι φόνοι διὰ μέσου τῶν νόμων καὶ  
 τῆς ἐλευθερίας; Δὲν εἶναι θρήνων ἀξιον, κατὰ τὸν συγ-  
 γραφέα, τὸ νὰ μὴ τυραννῆται πλέον ἡ Ἰταλία ἀπὸ το-  
 σούτους ἀναιδεῖς καὶ ἀπανθρώπους ἡγεμονίσκους; Δὲν  
 εἶναι ὁδυρμῶν καὶ δακρύων ἀξιον (καὶ ἐδῶ ὁ συγγραφεὺς  
 φαίνεται ὅχι μόνον τοῦ Μωάμεθ, ἀλλὰ καὶ τοῦ Πάπα  
 φίλος) τὸ νὰ κρημνισθῇ ὁ Μακαριώτατος Πάπας ἀπὸ τὸν  
 θρῶνον του, νὰ στερηθῶσιν οἱ ἔξοχώτατοι Καρδινάλιοι  
 τὰς τρυφάς των, νὰ μὴν ἔχωσι πλέον μήτε ἐρωμένας  
 μήτε ἐρωμένους· εἰς ὅλιγα λόγια, τὸ νὰ ταπεινωθῇ ὑπο-  
 κάτω εἰς τὴν ἀκαταμάχητον ἴσχυν των νόμων ὁ τύφος  
 καὶ ἡ ἀλαζονία τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας; Δὲν εἶναι δα-  
 κρύων ἀξιον τὸ νὰ μὴν ἔχῃ πλέον ἡ Ῥώμη τὴν ἔξουσίαν  
 νὰ εύνουχίζῃ ἀθῶα νεογέννητα βρέφη, διὰ νὰ ψάλλωσιν  
 ἔπειτα φθάσαντα εἰς ἡλικίαν τοὺς θείους ὕμνους εἰς τὰς  
 ἐκκλησίας, καθὼς ποτὲ οἱ Κορύβαντες εἰς τὸν ναὸν τῆς  
 Κυρέλης; Δὲν εἶναι θρήνων ἀξιον τὸ νὰ παύσῃ πλέον τὸ  
 κατὰ τῶν Γραικῶν ἀλογον μῆσος τῆς Δυτικῆς Ἐκκλη-  
 σίας; τὸ νὰ θάπτωνται εἰς μνήματα, καὶ ὅχι πλέον νὰ  
 ῥίπτωνται ὡς ἀλόγων κτηνῶν πτώματα εἰς τοὺς ἀφε-  
 δρῶνας, κατὰ πᾶσαν τὴν Παπικὴν ἐπικράτειαν, οἱ νεκροὶ  
 τῶν ταλαιπώρων Γραικῶν; Ὁλοσ ταῦτα τὰ πάνδεινα  
 κακά, ἡσαν ἀποτελέσματα τῆς τυραγγίας, εἰς τὴν ὁποίαν



ώς ἀπὸ Θεοῦ συσταθείσαν ἐξουσίαν νὰ πειθώμεθα μᾶς  
συμβουλεύεις· ὅλα ταῦτα κατηργήθησαν σήμερον διὰ τῆς  
ἐλευθερίας, τὴν ὁποίαν « ἐπινόησιν τοῦ πονηροῦ διαβόλου »  
ὄνομάζει ὁ φιλότουρκος καὶ φιλόπαπος συγγραφεύς: καὶ  
μὲ τοιαύτας ἀντιχρίστους προσπαθείας ἐλπίζει νὰ ἀπα-  
τήσῃ τοὺς Γραικούς ὁ ἀνόητος!

Αφ' οὗ μὲ μαρτυρίας ἢ κολοβάς, ἢ κακῶς ἐξηγηθείσας  
τῆς ἀγίας Γραφῆς ἐσπούδασε δολίως νὰ μᾶς διδάξῃ τὸ  
μῆτος τῆς ἐλευθερίας, μετασχηματίζεται αἰφνηδίως ἐκ  
θεολόγου εἰς φιλόσοφον, καὶ προσπαθεῖ νὰ μᾶς πείσῃ καὶ  
μὲ μόνας τὰς λογικὰς ἀποδείξεις, ὅτι ἡ παλιτευκὴ ἐλευ-  
θερία εἶναι πρᾶγμα ἀνυπόστατον. Μέχρι τούτου δὲν ἴδω-  
μεν πλὴν τὴν κακοφροσύνην τοῦ θεολόγου· ἐντεῦθεν θέλει  
ἰδώμεν καὶ τὴν παντελῇ ἀφροσύνην τοῦ φιλοσόφου.

« Πλὴν, ἀς ἐξετάσωμεν (λέγει) καὶ ἐπιστημονικώ-  
ν τερον τὸ δόνομα αὐτὸ τῆς ἐλευθερίας, κ. τ. λ. » "Ἐπειτα  
ὅ ἐπιστημονικώτατος οὗτος νοῦς προβάλλει τρία εἰδη  
ἐλευθερίας, τὰ ὄποια οὕτως ὄριζει: « ἐλευθερία ἀληθής  
ἢ εἶναι πρῶτον ἡ διάθεσις τῆς λογικῆς ψυχῆς, ἢτις πο-  
νοὶ δηγετεῖ χάριτι Θεοῦ τὸν ἀνθρωπον εἰς τὸ καλὸν, γυναῖς  
ἢ σμικροῖς νὰ τὸν βιάσῃ· ἡ τοιαύτη ἐλευθερία ὄντα  
ἢ αὐτεξόύσιον ». 'Δλλ' ἐπειδὴ, ὡς φιλόποιφε, τὸ αὐτεξόύ-  
σιον τοῦτο εἶναι δῶρον Θεοῦ, δοθὲν εἰς τὸν ἀνθρωπον,  
διὰ νὰ τὸν ὁδηγῇ εἰς τὴν ἀρετὴν, οἱ Τοῦρκοι λοιπόν,  
καὶ πάντες ἀπλῶς οἱ τύραννοι, εἶναι πάσης ἀποστροφῆς  
ἀξιοί, ὡς ἀφαιροῦτες ἀπὸ τοὺς τυραννούμενούς ἐκεῖνο  
τὸ μέσον, τὸ ὄποιον ἔμελλε νὰ τοὺς ὁδηγήσῃ εἰς τὴν ἀ-  
ρετὴν· οἱ τυραννούμενοι λοιπὸν ἔχουσι τὸ ἀναπαλλοτρί-  
ωσιον δικαίωμα τοῦ νὰ ζητῶσι παντοίους τρόπους, διὰ



διαρρήξωσις τὸν ζυγὸν τῆς συραγνίας, καὶ νὰ ἀπολά-

σθεῖσις πάλιν τὸ πολύτιμον αὐτὸ δῶρον, τὸ αὐτεξόύσιον.  
Πειθαρχεῖν δεῖ Θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις ἡ ἔδομεν ἀνω-

τέρῳ πὸν Ἀπόστολον Πέτρον λέγοντα εἰς ἐκείνους, οἵ διοῖς

ἀντευραγγειῶς ἐζήτουν γὰρ τοῦ ἀφαιρέσωσι τὸ αὐτεξόύσιον.

« Δεύτερον (λέγει) ἐλευθερία εἶναι τὸ νὰ ἤμπορη νὰ  
βάλλῃ εἰς πρᾶξιν τὰς τῆς θελήσεώς του ὄρεξεις ὁ ἀν-  
» θρωπός ἀνεμποδίστως, ἢ διοία εἶναι μία ἀνυποτα-  
ξία ». Ἐδῶ ὁ νέος αὐτὸς φιλόσοφος ξντιλέγει φανερὰ  
αὐτὸς εἰς ἑκυτὸν, συγχέων τὴν ἐλευθερίαν μὲ τὴν εἰς τοὺς  
νόμους ἀνυποταξίαν. Εἰς τὴν τοικύτην ἀνυποταξίαν, ἢ  
μᾶλλον εἰπεῖν ἀγαλίγωτον ἐξουσίαν καὶ ἀναργίαν, τὰς  
ἐλευθερίας τὸ δόνομα εἶναι ἐπίσης ἀνάρμοστον, καθὼς καὶ  
τὸ δόνομα τῆς δεισιδαιμονίας, εἰς τὴν ἀληθινὴν εὔσεβειαν.  
Οπως δὲν ἔναι τὸ πρᾶγμα, εἰς ποίαν ἀπὸ τὰς πολιτε-  
ιὰς διοικήσεις ἔχει μάλιστα χώραν αὕτη ἡ νομιζομένη  
ἐλευθερία; εἰς τὰς ἐλευθέρως ἀρα ὑπὸ τῶν νόμων κυβερ-  
νωμένας δημοκρατίας, ἢ εἰς τὰς αὐτογνώμονας ἡγεμονίας  
καὶ τυραννίας; Άς μᾶς εἰπῇ ὁ φιλόσοφος οὗτος, δὲν εύ-  
ρισκεται ἢ εύρεθη ποῦ ποτε κάμψια δημοκρατία, ἀρι-  
στοκρατία, βασιλεία, ἢ καὶ τυραννία ὅποιαδήποτε ἀλλη,  
ὅπου ἔγινθη τοσοῦτον ἀθῶν αἷμα, ὅσον ἔγυσαν μέχρι  
τοῦ νῦν οἱ Τούρκοι, ὅπου ἐπράχθησαν τοσαῦται ἀρπαγαὶ,  
ληστεῖαι, καταδυναστεῖαι, γυναικῶν, παρθένων καὶ παι-  
δῶν βίαι, ὅσαι πράττονται κατὰ πᾶσαν ὥραν εἰς τὴν  
Ωθωμανικὴν ἐπικράτειαν, ὅχι μόνον ἀπὸ τὸν τύραννον  
αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ ἀπ' ὅλα τὰ ἀνδράποδα, ὅσα τὴν ἀγρι-  
ότητα τοῦ τυράννου μὲ κολακείας ἢ δῶρα ἡξεύρουσι νὰ  
ἀπατῶσιν. ὅπου ἐφάγη ποτὲ τοικύτη ἀγαλίγωτος ἐξου-



σία, ὅπην βλέπομεν εἰς τοὺς δυστυχεῖς τόπους τῆς Τουρκίας.

Κατ' αὐτὸν, « λέγεται τρίτον ἐλευθερία, τὸ νὰ ζῆ τινας κατὰ τοὺς θείους καὶ ἀνθρωπίνους νόμους, τούτεστι τὸ νὰ ζῆ ἐλευθέρως ἀπὸ κάθε ἐλεγχον τῆς συγείας δήσεως, καὶ ἀπὸ παιδείαν πολιτεικήν ». Ἐρωτῶ πάλιν τὸν φιλόσοφον· εἶναι ἄρα εὔκολώτερον εἰς τοὺς ῥαικοὺς τὸ νὰ φυλάστωσι τοὺς ιεροὺς νόμους τῆς θρησκείας των, ἀπαντῶσιν ἄρα διεγώτερα κινδύνους εἰς τὸ νὰ πράττωσι τὰς θείας ἐντολὰς, ὑποκάτω εἰς τὸν ζυγὸν μιᾶς τυραννίας, ὅπου καὶ τὰ παραδείγματα τῆς κακίας συνεχέστερα, καὶ ἡ εὔκολία τοῦ νὰ ἀποφύγῃ τις τὴν πολιτικὴν παιδείαν μὲ τὸ μέσον τοῦ χρυσίου εἶναι περισσότερα; "Οσα κακὰ συκοφαντῶν ἀναιδῶς προπάπτει εἰς τὰ γεωρτὶ ἐλευθερωθέντα τῆς Εὐρώπης ἔθνη, εὑρίσκονται πραγματικῶς ὅλα εἰς τὴν Τουρκικὴν ἐπικράτειαν. Εἰς αὐτὴν, καὶ ὅγι εἰς τὰς ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν νόμων κυβερνωμένας πολιτείας, βασιλεύουσι τὰ πάθη· εἰς αὐτὴν ὑπερισχύει ἡ ἀρπαγή· εἰς αὐτὴν ὁ δυνατὸς ἐπικρατεῖ καὶ καταβάλλει τὸν ἀδύνατον, ὁ πλούσιος τὸν πτωχὸν, ὁ πανοῦργος τὸν ἀπλοῦν: διότι ὁ δυνατὸς, ὁ πλούσιος καὶ ὁ πανοῦργος ἔχουσι τὸν τρόπον νὰ χορτάπωσι ἥ καὶ νὰ ἀπατήσωσι τὴν ἀπληστίαν τῶν τυράννων, διὰ νὰ φύγωσι τὴν ὁφειλομένην εἰς τὰς κακίας των ποιεῖν. "Αν κατ' ἀρχὰς τῆς νῦν πολιτεικῆς μεταβολῆς τῶν Εὐρωπαίων ἐκυρίευσαν πρὸς μικρὸν τὰ πάθη, ἥτον καὶ αὐτὸς ἀποτέλεσμα ἐνὸς τυράννου· ὁ ὄποιος κυβερνήσας μὲ ράβδον σιδηρῶν εἰς δεκαοκτὼ μῆνῶν διάστημα τὴν Γαλλίαν, ἔδειξε μάλιστα μὲ τοῦτο, ὅτι μόνον ἀσφαλὲς πολίτευμα εἶναι



έκεινο, εἰς τὸ ὄποιον οἱ νόμοι μόνοι δεσπόζουσι μὲ προσωπόληπτον ἵστητα ἐπάνω εἰς ὅλους, καὶ ὅχι αἱ θελήσεις τῶν κατὰ μέρης πολιτῶν.

Εἰς τὸ τοιοῦτον μόνον πολίτευμα ἔχει γάρ τι ἀληθῆς ἐλευθερία· ἡ ὄποια ἄλλο δὲν εἶναι πλὴν «ἡ ἐξουσία τὴν ὄποιαν ἔχει πᾶς ἑνας πολίτης νὰ πράττῃ ὅσα οἱ νόμοι δὲν ἔμποδίζουσιν», τίγουν νὰ πράττῃ ὅχι τι θέλει, ἀλλ' ὅτι ἥθελησε τὴν πρώτην φορὰν, ὅπόταν ἤγαθη μὲ τοὺς συμπολίτας του εἰς μίαν πολιτειὰν κοινωνίαν. Καὶ ἐπειδὴ ἄλλο δὲν εἶναι ὁ νόμος, πλὴν «ἡ ἡ κοινὴ θέλησις διαφόρων ἀνθρώπων συνελθόντων προσωπίας, ἡ διὰ τοποτηρητῶν, μὲ σκοπὸν τοῦ νὰ συστήνωσι πολιτείαν», φανερὸν εἶναι, ὅτι ποτὲ δὲν συγκριθούσησαν οἱ ἄνθρωποι διὰ νὰ πωλήσωσι πρὸς ἄλληλους ἔκαστος τὴν ἴδιαν αὐτοῦ ἐλευθερίαν, διὰ νὰ συγκατανεύσωσιν εἰς τὸ ἀδικῶσι καὶ νὰ φανερώσουν ὀκωλύτως ἄλληλους, ἀλλὰ διὰ νὰ ἔμποδίζωσι μὲ τὸν φόβον τῶν ποιῶν ὅσα ἔργα ἔκριναν βλαβερὰ εἰς τὴν πολιτειὰν κοινωνίαν. Καὶ ἐκ ταύτης τῆς διμογγώμου πάντων θελήσεως ἔπειται, ὅτι ὁσάκις παραβαίνει τὸν νόμον ὁ κατὰ μέρος πολίτης, καλάζεται δικαίως, διότι πράττει ὅτι θέλει μόνος αὐτὸς, καὶ ὅχι ἐκεῖνο, τὸ ὄποιον ἥθελησε κοινῶς μὲ τοὺς συμπολίτας του εἰς τὸν καιρὸν τοῦ πολιτικοῦ συναλλάγματος.

Μὴν ἀρκούμενος εἰς τὸ νὰ θεολογήσῃ κακοφρόνως, καὶ νὰ φιλοσοφήσῃ παντάπασιν ἀφρόνως, ἥθελησεν ὁ ψευδώνυμος συγγραφεὺς εἰς τὸ τέλος τοῦ βιβλιαρίου, νὰ μᾶς δεῖξῃ ὅτι εἶναι καὶ ποιητής. Ἀναλαμβάνων καὶ πάλιν τὴν ὑπεράσπισιν τῶν ἀγαπητῶν αὐτοῦ Γούρκων, μᾶς συμβουλεύει τὴν εἰς αὐτοὺς ἄλογον ὑποταγὴν, διὰ στίχων



μιᾶς νέκες Λούσης τόσου γλυκείας, ώστε παρὸ δὲ λίγον ἀναγνώσκων αὐτοὺς ἐνεκρώθην ἀπὸ τὴν ἡδονήν. Εἰς αὐτὸν προσφυέστερον ἀριστούσιν ὅσα ἔλεγεν ὁ Ἀριστοφάνης περὶ τοῦ Κλεοφῶντος:

. . . . ἐτὸν  
δὴ γείλεσιν ἀμφιλάλοις  
δεινὸν ἐπιβρέμεται:  
Θρησκία γείλιδὼν,

ἐπὶ βάρβαρον ἔζημένη πέταλον (Βατρ. σίχ. 678).

Καὶ σημειώσαι, ὅτι εἰς τὴν Θράκην διατρίβων συνέγραψε τὸ θαυμαστὸν τοῦτο πόνημα ὁ θαυμαστὸς συγγραφεὺς.

Διὰ νὰ μᾶς ἀποδείξῃ ὅτι ἡ μοναρχία, καὶ ἂν τίθεται ἦναι τυραννική, εἴναι ὅμως αἱρετωτέα παρὰ τὴν Δημοκρατίαν, φέρει παράδειγμα τοὺς ναῦτας λέγων ὅτι:

«Οἱ ναῦται ὑποτάσσονται σ' ἓνα καραβοκύρην π.,  
χιωρὶς νὰ συλλογισθῇ ὁ εὑφυέστατος καὶ γλυκύτατος ποτῆς, ὅτι ἀληθῶς:

Οἱ ναῦται ὑποτάσσονται σ' ἓνα καραβοκύρην,  
Ἐν ὅσῳ κυβερνᾷ καλῶς τοὺς ναῦτας καὶ τὸ πλοῖον.

Ἄλλ' ὅταν τοὺς τῆς ναυτικῆς κανόνας δὲν γέξεύρῃ,  
“Οταν ἀτάκτως κυβερνᾷ, μεθοκοπῇ σ' τὴν ζάλην,

Κ' ἀντὶ τοῦ νὰ τοὺς εὔοδοῦ εἰς ἀσφαλῆ λιμένα,  
Τυραννικῶς αὐτὸς ζητῇ τοὺς σύμπαντας νὰ πνίξῃ,

Τότε συμφώνως ἀπαντεῖς πισθάγκωνα τὸν δένουν,  
Καὶ τὸ πηδάλιον εὐθὺς δίδουν εἰς ἄλλου γεῖρας.

Σιωπῶ τὰ ἄλλα ἀνόητα παραδείγματα, ὅσα φέρει ἀπὸ τὰ ἄλογα ζῶα ὁ ἄλογος οὗτος ποιητής σιωπῶ τὴν φρικτὴν βλαπτημίαν, τὴν ὅποιαν ἔξερεύγεται, ὀνομάζων τὸν Σουλτάνου «Πρύτανιν τῶν ἀγαθῶν», τὸ δποῖον



νοῦ. α εἰς μόνου τὸν Θεὸν ἀποδίδουσιν οἱ χριστιανοί· ταρατρέχω μυρία ἄλλα, μὲ τὰ ὅποια εὔκολον εἶναι νὰ πιστομήσῃ τις τὸν φιλότουρκον συγγραφέα: καὶ τοῦτο νὰ μὴ φανῶ καὶ ἐγὼ μωρὸς, ὡς αὐτὸς, σπουδάζων ἀνατρέψω μὲ λόγους μάκρους, φρονήματα τῶν ὅποιων ἢ μόνη ἀνάγνωσις εἶναι ίκανη νὰ δεῖξῃ τὴν ἀλογίαν.

Σκαιοῖσι μὲν γάρ καὶ προσφέρων σοφά,

Δύζεις ἀγρεῖος, καὶ οὐ σοφὸς πεφυκέναι,

καθὼς λέγει ὁ Εὐριπίδης (Μηδ. σίχ. 298. 299.)

"Ἐν μόνον ἔπει λέγω, ἔπειτα δίδω τέλος εἰς τὴν μακρὰν ταύτην ἀντίρρησιν, τὴν ὄποιαν ἔγραψα περισσότερον διὰ νὰ δικαιώσω τοὺς Γραικοὺς ἐνώπιον ἔκεινων, ὅσοι τοὺς διαβάλλουσιν ὡς ἀνδράποδα, παρὰ νὰ στηλιτεύσω τὸν ἀνδραποδώδη καὶ ἀνάξιον τοῦ Ἑλληνικοῦ ὄντος συγγραφέα τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας. 'Ο Ἀπόστολος Παῦλος, ἀφ' οὗ ἀλληγορικῶς προσήρμοσεν εἰς τὴν Νέαν καὶ Ηλαίαν Διαθήκην, τοὺς δύο τοῦ Ἀθραὰμ. ὑιοὺς, τὸν Ἰσαὰκ γεννηθέντα ἐκ τῆς ἐλευθέρας Σάρρας, καὶ τὸν Ἰσμαὴλ ἐκ τῆς δούλης "Ἄγαρ, ἐκ τῆς ὄποιας κατάγονται οἱ τύραννοι τῶν Γραικῶν Ἀγαρηνοί, ὥστα νὰ ἐπρόβλεπε τὴν τυραννίαν καὶ τοὺς βδελυροὺς ὑπερασπιστὰς καὶ κόλακας τῶν Τούρκων, μᾶς παραγγέλλει ῥητῶς νὰ φεύγωμεν τὸν ζυγὸν τῆς δουλείας, νὰ μακρινώμεθα, ὅσον εἶναι δυνατὸν, ἵμετις τὰ τέκνα τῆς ἐλευθέρας ἀπὸ τῶν τέκνων τῆς "Ἄγαρ· «ἄρα, ἀδελφοί, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα, νὰ ἀλλά τῆς ἐλευθέρας. Τῇ ἐλευθερίᾳ οὖν, ἢ χοιστὸς ἡμᾶς νὰ τὴλευθέρωσε, στήκετε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέγκεσθε να (Γαλάτ. δ'. 31 ι'. ε. 1.).

Δὲν εἶναι κάνεις νομίζω, διστις, ἀφ' οὗ μετὰ προσοχῆς



έξετάσῃ ὅσα μέγρι τοῦ νῦν εἶπα, δὲν ἔθελεν ἀδιστάκτως πληροφορηθῆναι, ως ἐγώ, ὃτι τῆς Πατρικῆς Διδασκαλίας ὁ συγγραφεὺς εἶναι ἀσπονδός τις ἔχθρὸς τῆς θρησκείας καὶ τοῦ ὄνδρυτος τῶν Γραικῶν, φίλος πιστὸς τῶν Ὀθωμανῶν, τοῦ Πάπα, πάντων τῶν παρελθόντων, τῶν παρόντων καὶ μελλόντων τυράννων τοῦ ἀνθρωπίου γένους, καὶ ὅχι βέβαια ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης τῶν Ιεροσολύμων, τοῦ ὄποίου τὸ σεβάσμιον ὄνομα ψευδωνύμιος ἐτόλμησε νὰ ἐπιγράψῃ εἰς τὸ μωρὸν αὐτοῦ συγγραμμάτιον.

ΤΕΛΟΣ.



## ΕΙΔΗΣΙΣ.

Περὶ τῆς παρούσης μετατυπώσεως.

Τὴν ἀνὰ χεῖρας Ἀδελφικὴν Διδασκαλίαν πρὸ πολλοῦ  
ἀπαντήσαντες, ἡγνοοῦμεν ὅτι εἴναι πόνημα τοῦ ἀοιδίμου  
Κοραῆ, μέχρις οὗ ἐσχάτως λαβόντες νέαν τινὰ ἀφορμὴν  
ἀναγνώσθημεν πάλιν τὸν ὑπὸ Ζ. Μαθᾶ ἐν ᾧ τει 1837  
ἐκπονηθέντα καὶ ἐκδοθέντα ἐν Ναυπλίῳ Ἰστορικὸν Κατά-  
λογον τῶν Πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως, εἰδομεν ἐν  
σελ. 266 τὴν ὑποσημείωσιν ταύτην:

« Τότε καὶ ὁ μακαριώτατος καὶ ἀοιδιμος Πατριάρχης  
Ἀνθίμος, ὁ Ἀποστολικὸς ἐκεῖνος ἀνὴρ, ἐξέδωκε καὶ Συγ-  
γραμμάτιον, ἐπιγράψας « Πατρικὴν Διδασκαλίαν », δι'  
ἥς συνεβούλευε τὰ κατά τινας τόπους ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς  
Δημοκρατείας ἀναρριπισθέντα πνεύματα, προτρέπων πρὸς  
ἥσυχίαν καὶ σωτηριώδη ἐπιμονὴν εἰς τὰ καθεστῶτα, καὶ  
διδάσκων πλαγίως τὸν ἐπαπειλούμενον ὄλεθρον ἐκ τῆς τοι-  
αύτης ἀκαίρου καὶ ἀπολιτεύτου, ώς εἰς μηδεμίαν βάσιν ση-  
ριζομένης, ἐπαναστάσεως. Εἰς τοῦτο τὸ Συγγραμμάτιον  
τοῦ μακαρίου ἐκείνου Πατρὸς προσετέθη καὶ μικρὸν παραι-  
νετικὸν στιχούργημα ἀνώνυμον (ποίημα τοῦ περικλεοῦς  
Πρωτοψάλτου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Ἰακωβάκη. γνω-  
στοῦ καὶ δι' ἄλλα πολλὰ καὶ χαριέστατα, καὶ συνετώτατα  
αὐτοῦ Ποιημάτια)· καὶ διενεμήθη τὸ Συγγραμμάτιον εἰς τὴν  
Ἐλλάδα, τυπωθὲν ἐν Κωνσταντινουπόλει δαπάνῃ τοῦ μα-  
καριωτάτου Πατριάρχου. Τοῦτο τὸ βιβλιάριον περιῆλθε καὶ  
εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ἀοιδίμου καὶ σοφοῦ Κοραῆ, καὶ παρώ-  
ξυνε τὸν ζῆλον τῆς φιλογενείας ἐκείνου τοῦ σεβαστοῦ ἀν-  
δρὸς, τοῦ σοφοῦ καὶ ἀληθῶς φιλοπάτριδος, καὶ θερψοῦ τῆς



έλευθερίας ἔραστοῦ· ὅθεν πρὸς ἀναίρεσιν ἔγραψεν ὁ σοφὸς Κοραῆς ἄλλο πουημάτιον « Ἀδελφικὴν Διδασκαλίαν πρὸς τοὺς εὐρισκομένους κατὰ πᾶσαν τὴν Ὁθωμανικὴν ἐπικράτειαν Ὁμογενεῖς οἱ ἐπιγράψυχες, δι' ᾧς ἐκτραγῳδῶν τὰ κακὰ τῆς Τουρκικῆς τυρχνύιας, ὑπεθέρμαινε τοὺς "Ἐλληνας εἰς ἐπανάστασιν· καὶ ἐξέδωκεν ἀνωνύμως τὸ Πόνημα, συνεκδοὺς καὶ τὴν ἀγαιρουμένην α Πατρικὴν Διδασκαλίαν η τοῦ Πατριάρχου ('Ἐν Ρώμῃ, ἐν ἔτει Α'. τῆς ἐλευθερίας φύψη'). »

Γινώσκομεν ἐξ ἴδιας ἀντιλήψεως, ὅτι ὁ φιλόκαλος καὶ εὐπαίδευτος Ζ. Μαθῆς δὲν εἶχεν ἄλλας πηγὰς εἰμὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν τοῦ Μελετίου καὶ τὴν Γενικὴν τοῦ Κούμα, τὰ δὲ λοιπὰ ἡρύσατο ἐκ τῶν βιβλίων τοῦ καθ' ἡμᾶς διαπρέποντος ἐν λόγοις Κ. Οἰκονόμου, τότες ἐν Ναυπλίῳ Διατρίβοντος, πρὸς ὃν καὶ ὑπέβαλε τὸ χειρόγραφόν του, ἐπικαλεσάμενος τὴν ὁδηγίαν καὶ συνεργίαν αὐτοῦ· ὁ δὲ πολυμαθὴς ἀνὴρ κατεποίκιλλε μεταξὺ τυπούμενον τὸ πόνημα μὲν πλῆθος ἴδιοχείρων ὑποσημειώσεων καὶ εἰς τὸ κείμενον προσθηκῶν. Ἡ περὶ ᾧς ὁ λόγος ὑποσημείωσις φαίνεται ὅτι εἴναι ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ Κ. Οἰκονόμου, ὅχι μόνον διὰ τὸ δύσκολον εἰς τὸν Ζ. Μαθῆν νὰ ἔχῃ τοιαύτας λεπτομέρεις φιλολογικὰς καὶ ἵσορικὰς πληροφορίας, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἀνωνύμου στιχουργήματος, ὅπερ εἰς τὸν Πρωτοψάλτην Ἰάκωβον νὰ ἀποδώσῃ δύναται μόνος (ἴσως) ὁ Κ. Οἰκονόμος, ὅστις ἔγινωσκεν ὅτι τοῦ αὐτοῦ εἴναι καὶ τὰ εἰς τὸ "Ἐρωτος ἀποτελέσματα κατὰ εἰς τὸν Δελφικὸν Τρίποντον καταχωρισθέντα (Βλ: Οἰκονόμου Γραμματικῶν Τόμ: Α'. σελ. 299. ὑποσημ.):". I.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΣ

